

BÜRGERMAGAZIN



DIETFURT

Nr. 7 - 15. Juli 2014

Auf geht's zum 7-Täler-Volksfest vom 25. Juli bis 29. Juli 2014



Aus dem Inhalt

Sommerfest in Bayrisch China
7-Täler-Volksfest
vom 25. Juli bis 29. Juli 2014
Bekanntmachung aus dem Bauamt
Satzung über Hausnummerierung
Freier Fahrt für alle „Einser-Schüler“

**Am Sonntag, den 03.08.2014 findet der Portiunkula-
markt mit verkaufsoffenem Sonntag statt.**

Ferienprogramm 2014 im Innenteil dieser Ausgabe!

Die nächste Ausgabe erscheint zum 14. August 2014
Abgabeschluss für Veröffentlichungen ist der 7. August 2014



Öffnungszeiten:

Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Bücherei Dietfurt:

So. 10.00 - 11.00 Uhr - Mi. 16.30 - 18.00 Uhr - Fr. 16.30 - 18.00 Uhr

Bücherei Töging: Mi. 15.30 - 17.00 Uhr - So. 9.30 - 10.30 Uhr

Museum Hollerhaus

1. Mai - 15. Okt.: Mi. 14 - 18 Uhr, Sa. 15 - 18 Uhr, Sonn- und Feiertage von 14 - 17 Uhr, nach Vereinbarung (auch Führung).

Forstdienststelle Dietfurt jeden Mi. von 14.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017 - Mobil: 01 75/7 250206

Postagentur Dietfurt

Mo. bis Fr. von 8 - 12 Uhr u. 14 - 20 Uhr, Sa. von 8 - 13 Uhr

Pfarrämter

Kath. Pfarramt Dietfurt, Tel. 0 84 64/226

(für Pfarrei Dietfurt, Hainsberg und Stadorf)

Kath. Pfarramt Töging, Tel. 08464/348

(für Pfarrei Töging und Eutenhofen)

Kath. Pfarramt Zell, Tel. 084 68/984 (für Pfarrei Zell u. Mühlbach)

Evang. Pfarramt Beilngries, Tel. 084 61/8455

Gebühren:

Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 325 v.H.
- für Grundstücke (B) 325 v.H.

Gewerbesteuer: 325 v.H.

Hundesteuer: - pro Hund jährlich 45,- €
- Ortsteile unter 300 EW 22,50 €
- jeder weitere Hund 75,- €

Wasser (ZV Jachenhausen):

1,25 €/m³ + 7% MwSt. + 54,75 € Grundgebühr + 7% MwSt.

Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen):

1,00 €/m³ + 7% MwSt. + 24,00 € Grundgebühr + 7% MwSt.

Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2013: 2,- €/m³

Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt

Öffnungszeiten: Mo. ab 12 - 20 Uhr / Di. - So. 9 - 20 Uhr

Erwachsene	2,50 €	Erwachsene, erm.	1,50 €
Kinder	1,- €	Kinder, erm.	0,80 €
Familiientageskarte	4,50 €	Erwachsenen-Dutzendkarte	22,- €
Kinder-Dutzendkarte	10,- €	Erwachsenen-Jahreskarte	45,- €
Kinder-Jahreskarte	20,- €	Familien-Jahreskarte	60,- €

Stadtverwaltung:

Zentrale	08464 6400-0
Geschäftsführung	(geschaeftsfuehrer@dietfurt.de) 6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de) 6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de) 6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de) 6400-14
Hauptverwaltung	(kanzlei@dietfurt.de) 6400-15
Kasse	(kasse@dietfurt.de) 6400-16
Standes-/Renten-/Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de) 6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de) 6400-19 oder 6400-39
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de) 6400-21
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de) 6400-22
Steueramt	(kasse@dietfurt.de) 6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de) 6400-27

Impressum:

Herausgeber: Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

Anzeigen: Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1, 92334 Pollanten, Tel. (0 8462) 94060, Fax 940620, email: mtb@fuchsdruck.de

Layout + Druck: Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

Auflage: 2.700 Exemplare

Sprechtag:

VdK - nächster Sprechtag am Di. 16.09.2014 von 13.30 - 15.00 Uhr

BBV-Beratungsdienst nur noch nach telefonischer Anmeldung

Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250 jeden Mi. von 14 - 15 Uhr

Erdaushubdeponie Grögling

Nur noch nach telefonischer
Vor Anmeldung geöffnet!

Wertstoffhof

Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten der

Bauschuttrecyclinganlage

Mo. - Do. 7.30 - 16.00 Uhr

Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung

Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

Störungen bei

Straßenbeleuchtungen

Stadtverw. Tel. 08464/6400-0

LVA Infohotline

Tel. 0800/100048070 (kostenlos)

Familienservicestelle beim Versorgungsamt

Tel. 0180/1233555

Bayernwerk AG bei:

Stromstörungen 0941/28003366

Gasstörungen 0941/28003355

Zweckverband Jachenhausen

bei Störungen 09442/905456

Zweckverband

Wolfsbuch-Paulushofen

bei Störungen 0170/6355931

Telefonnummern

Bauhof	1375
Kläranlage	563
Freibad	473
Kindersorgentel.	0800/7234422
Kindergarten Dietfurt	527
Kindergarten Töging	1068
Personenschiffsanlegestelle (Pavillon)	8391
Hauptschule	381
Feuerwehrhaus	784
CAH	602412
Wohngift-Tel.	0800/8899789
Ärztl. Notdienst	01805/191212
Notruf	110
Feuerwehr	112

Landratsamt Neumarkt

Zulassung: 09181/470-470

Führerschein: 09181/470-182

Wohnraumanpassungsbera- tung im Landkr. Neumarkt

Individuelle Beratung für die
alters- und behindertenge-
rechte Gestaltung ihrer Wohn-
räume. Kontaktaufnahme über:
Gesundheitsamt Neumarkt
i.d.OPf. Telefon 09181/470512
oder per Email gesundheits-
amt@landkreis-neumarkt.de

Für alle anderen

verkehrsrechtlichen Fragen

(Schwertransport, Baustellen-
genehmigungen, Verkehrspla-
nung, Güterkraftverkehr)

09181/470-179

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Besucher aus nah und fern!

In wenigen Tagen startet in Dietfurt unser 57. 7-Täler-Volksfest.

Ich darf Sie hiermit alle, meine verehrten Volksfestfreunde aus nah und fern und alle Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde, im Namen der Stadt, des Festausschusses, des Festwirtes Riemhofer, der Metzger AG Dietfurt und des Schaustellers Heiko Perz zum Besuch unseres 7-Täler-Volksfestes herzlich einladen und Sie in unserem schönen Städtchen willkommen heißen.

Das musikalische Programm der Festtage, der attraktive Vergnügungspark mit modernen Geschäften und die Veranstaltungen für jede Altersgruppe werden sicherlich dafür sorgen, dass das Fest ein voller Erfolg mit Abwechslung und Unterhaltung wird. Wir haben heuer auch wieder unseren überdachten Biergarten, der im letzten Jahr sehr gut angenommen wurde. Tragen auch Sie durch Ihren Besuch zu einem tollen 7-Täler-Volksfest bei.

Alle, die in diesen Tagen nach Dietfurt kommen, mögen viel Spaß und Freude am Fest haben und unsere Stadt in angenehmer Erinnerung behalten.

Somit: Auf geht's zum 7-Täler-Volksfest 2014

Ihre Bürgermeisterin, Carolin Braun

Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im Juli 2014

Zum 70. Geburtstag

Schiener Hannelore, Töging
Scholz Lothar, Zell
Meier Ingeborg, Töging
Bink Michael, Eutenhofen
Tiepner Rosemarie, Töging
Markowski Peter, Dietfurt

Zum 75. Geburtstag

Neger Oswald, Parleithen
Federl Annemarie, Dietfurt
Frischeisen Waltraud, Mühlbach
Mosandl Martin, Arnsdorf
Meixensberger Manfred, Dietfurt
Mittermeier Emma, Dietfurt

Zum 80. Geburtstag

Wittmann Albert, Vogelthal
Siebenwurst Leonhard, Dietfurt

Zum 85. Geburtstag

Götz Theodor, Dietfurt
Hauke Marie-Anne, Dietfurt
Goppold Hildegard, Mühlbach

Zum 90. Geburtstag

Rauscher Anna, Dietfurt

Zum 50-jährigen Ehejubiläum

Ullmann Josef und Maria, Ottmaring

Aus dem Standesamt

Geboren wurden:

Schneider Mila, Töging
Schels Anna, Gundelshofen
Lohr Peter, Töging
Gottschalk Margareta, Mühlbach
Seelus Hanna, Mühlbach

Gestorben sind:

Knauer Ottilie, Dietfurt
Bartsch Marianne, Dietfurt
Grenz Edelgard, Dietfurt
Feigl Erhard, Dietfurt
Gensheimer Hannelore, Predlfing



Zaunstadt Körner
BLICHSTARK...

Lärchenholz:

- Gartenzäune	- Sichtschutzzaun	- Sichtschutzwände
- Terrassenbelag	- Pergolen	- Balkonerneuerung

außerdem

- Stabmattenzäune für Selbstaholer/Lieferung	- Maschendraht
- Robinenholzzäune - Industrieinenzäunungen	- Kompl. Montagen

**Besuchen Sie unsere Ausstellung in 92334 Berching
Ortsteil Grubach 6, Tel. 08460/292, Fax 08460/538**

www.zaunstadt.de Jeden Sonntag Schausonntag von 13 - 16 Uhr

Amtliche Nachrichten

Sommerfest in Bayrisch China

Der Bayrisch Chinesische Sommer 2014 ist vorbei und die Stadt Dietfurt kann wieder einmal auf ein ereignisreiches Wochenende zurückschauen. Ereignisreich wegen des tollen und abwechslungsreichen Programms, aber auch wegen des etwas unsteten Wetters. Bereits am Freitag begrüßten 1. Bürgermeisterin Carolin Braun und 3. Bürgermeister Bernd Mayr, der für die bayrisch-chinesischen Beziehungen zuständig war, die 16-köpfige Delegation aus Nanjing im Rathaus. Darunter waren 13 Künstler des Yue-Oper-Ensembles aus Nanjing unter der Leitung von Frau Pan Ying Xian und der stellvertretende Leiter des Kulturbüros in Nanjing, sowie ein Dolmetscher.



Begleitet wurde die chinesische Delegation während des Aufenthaltes in Dietfurt von 3. Bürgermeister Bernd Mayr sowie zwei chinesisch-sprechenden Betreuerinnen - Katja Meuss aus Töging und Yuedong Hahn aus Beilngries. Die Künstlergruppe aus Nanjing war ausschließlich zum Auftritt in Dietfurt aus China angereist.

Das Fest am Samstag begann morgens mit QiGong im Park mit Marlene Gmelch. Um 15 Uhr fand dann die Ausstellungseröffnung mit einer Führung über die Festmeile statt. Dieses Jahr konnte man die Ausstellungsstücke der Firma Asien Lifestyle aus Hilpolstein auf der ganzen Festmeile finden. Herr Eulitz von Asien Lifestyle erklärte allen Interessierten die in China handgefertigten Statuen und Skulpturen aus Naturstein und Bronze.



Nach einem kleinen Festzug mit Musik ging`s vom Scheippel aus zurück zur Rathaus-Bühne, wo Bürgermeisterin Carolin Braun und Kaiser KoHouangDi die Festbesucher herzlich begrüßten und ein schönes Fest mit einem „Programm voller Höhepunkte“, interessanten Begegnungen und der Möglichkeit, „Freundschaften über die Kulturen und Erdteile hinweg zu knüpfen,“ ankündigten. Die Bürgermeisterin wies darauf, dass die Dietfurter und die chinesischen Gäste sich besser „kennenlernen, von einander lernen und Gemeinsamkeiten ausbauen sowie das Miteinander stärken“ können. Kaiser KoHouangDi drückte in seiner Ansprache die Freude über den Kulturaustausch aus, er freute sich vor allem auf



Informationen und Neuigkeiten aus der Altmühl-Jura Region



Rundfahrt zum „TAG DES DORFES“ für alle Helfer und Interessierte

Alle Aktiven, die mit Ihrem Einsatz den „Tag des Dorfes“ in der Region Altmühl-Jura im Mai vergangenen Jahres organisiert und mitgestaltet hatten, waren zu einer Rundfahrt eingeladen. Über 40 Helfer nutzten diese Gelegenheit, die Besonderheiten der jeweils anderen Dörfer kennenzulernen.

Die Route führte über Hainsberg, (Stadt Dietfurt), Hennenberg (Stadt Berching) und Petersbuch (Markt Titting) nach Ilbling (Markt Kinding). Josef Pfaller dankte dort allen Dorfgemeinschaften, Vereinen und Bürgern, die sich für die Organisation des Aktionstages eingesetzt hatten. Sie hätten eindrucksvoll gezeigt, wie lebenswert es in den Dörfern der Region sei. Gleichzeitig warb er dafür, dass sich beim nächsten „Tag des Dorfes“ 2015 wieder viele Dörfer der 12 Altmühl-Jura Gemeinden beteiligen. Denn alle Teilnehmer konnten bestätigen, dass die Aktivitäten rund um diesen besonderen Tag den Zusammenhalt gestärkt hätten.

Dietfurts Bürgermeisterin Carolin Braun dankte den fleißigen Helfern für die Umsetzung vieler guter Ideen in Hainsberg. Unter dem Motto „Altes bewahren - Neues wagen“ stellte Johann Dietz ausführlich die Geschichte des Ortes vor. Mit großem Interesse lauschten die Teilnehmer den lebendigen Erzählungen des Heimatpflegers Franz Kerschensteiner in der Kirche St. Leodegar. Anschließend stärkten sich die Teilnehmer mit Pizzabrötchen aus dem historischen Backofen, der zum „Tag des Dorfes“ eingeweiht worden war.

Das kleine Juradorf Hennenberg zeigte, wie es sich im Lauf der Zeit gewandelt hat. Beim Besuch des Kirchturm-Cafe's berichtete Johann Götz ausführlich über den wieder errichteten Kirchturm, eine Gemeinschaftsleistung des Dorfes. Gerlinde Delacroix, stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Berching lobte das Engagement aller Aktiven und hofft, dass sich auch im kommenden Jahr ein Berchinger Ortsteil an dem Projekt beteiligen werde. In Petersbuch, dem „Dorf am Limes“, begrüßte Tittings Bürgermeister Andreas Brigl die Gäste. Den historischen Verlauf des Limes konnten die Besucher beim Kunstobjekt „No Limit“ von Rupert Fieger gut erkennen. Auf den sieben Stelen aus heimischem Jurakalkstein wird mit eingravierten Wortfeldern auf die im Alltag verwendeten Begriffe aus der lateinischen Sprache Bezug genommen. Am „Tag des Dorfes“ 2013 wurden sie mit einem Festakt eingeweiht. Einen Einblick in die moderne Landwirtschaft am Limeshof und den Abbau des Jurasteins gab Johann Bauernfeind. „Mein Dorf – Ja, ich bin“ dabei sagten damals die Ilblinger und haben es nicht bereut. Auch wenn es viel Arbeit gewesen sei, so Franz Krieglmeier, habe es den Zusammenhalt im Ort nochmals verstärkt. Auch hier hat die Landwirtschaft Zukunft, wie die Besichtigung des Milchviehbetriebes zeigte. Das liebevoll restaurierte Jurahaus im Ortskern zeigte, dass die besondere Baukultur des Altmühltals durchaus erhaltenswert ist. Bei einer gemeinsamen Brotzeit tauschten die Teilnehmer der Rundfahrt ihre Erfahrungen aus. Ihr Fazit war: „Der Tag des Dorfes ist eine gute und erfolgreiche Sache und schweißt zusammen“.





MÜRBETH & TISCHLER

Bahnhofstraße 57, 92345 Dietfurt

Elektrofachgeschäft

SKY-SKY-SKY-SKY Sommerangebot Exklusive bei uns

Chile - Argentinien mit Kreuzfahrt Patagonien & Feuerland

Santiago de Chile-Pto. Montt-Pto. Varas-Punta Arenas
Pto. Natales-Torres d. Paine-NP-Kreuzfahrt Beagle-Kanal
Allee der Gletscher-Kap Horn-Ushuaia-Buenos Aires
Linienflüge, Transfers, deutschsprachige Reiseleitung
Ausflüge & Verpflegung lt. Programm,
15 Tage in 3* & 4*-Hotels, 4*-Kreuzfahrtschiff

DZ ab 4.798 € p.P. EZ-Zuschlag ab 1.390 €

Marktplatz, Kindinger Str. 1
91171 Greding
Tel. 08463 - 60 37 07
www.maxeva-reisen.de



**15% Rabatt
auf Viventy
Lagerschmuck**
bis 31.07.2014

VIVENTY
Stars
MY LEATHERBAND

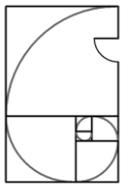


UHREN - SCHMUCK

Franz Oexl
Augenoptikermeister
Uhrmachermeister

Hauptstraße 32 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464 / 8595

www.optik-oexl.de



KFM Bauplanung GmbH

Wir planen Ihr Zuhause!

mit moderner CAD Technik für Sie:

Vorentwurfsplanung
Eingabeplanung
Werkplanung
Holzbau für CNC- Abbund-Anlagen

KFM
BAUPLANUNG
Kullig Finger Mögn

[www.kfm-bauplanung .de](http://www.kfm-bauplanung.de)

Baumäckerweg 10 * 92345 Dietfurt * 08464-642676



Gasthaus Neugebauer Herrnried

Wir empfehlen uns für Ihre
Hochzeitsfeier
im neuen Saal mit Klimaanlage

Gerne beraten wir Sie
bei der Gestaltung zu ihrem

Traumtag

Jeden Sonn- u. Feiertag Mittagstisch
Tel. 09492/90070



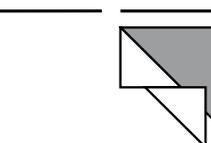
*Ihr
Wärmelieferant!*

HEIZÖL

92363 Breitenbrunn

ferstl

Marktplatz 8 Tel. 0 94 95 / 8 04



Ihr Schreiner *Holz ist
Leben!*

- Fenster, Türen
- Innenausbau
- Küchen, Essecken
- Wintergärten

Josef Bärthl GmbH · Reymotusstraße 6
92334 Berching-Holnstein
☎ (08460) 322 · Fax 637

Eigene Fertigung
von Holz- und
Holz-Alufenstern

die Yue-Oper, die traditionelle, chinesische Volkskunst zur Aufführung brachten. Der Kaiser begrüßte zweisprachig auf bayrisch und chinesisch, was ihm den tosenden Beifall der chinesischen und auch bayrischen Gäste einbrachte. Auch Vize-Generalkonsul WANG bedankte sich für die ihm und den chinesischen Gästen entgegengebrachte Gastfreundschaft und wünschte allen ein schönes Fest. Er bezeichnete Dietfurt als „Brückenkopf für Chinakenner in Deutschland“ und lobte den bayrisch-chinesischen Kulturaustausch, der zur Verständigung zwischen den Ländern beitrage.



Danach ging es zum Bieranstich, der in bewährter Manier - also in bayrisch-chinesischem Teamwork - von der 1. Bürgermeisterin Carolin Braun und Lena DuHong von der LaoShan Union vorgenommen wurde. Die chinesischen Gäste vom Generalkonsulat - Vize-Generalkonsul WANG Xiting, Konsul für Bildung und Kultur DAI Jiqiang sowie Konsulin SUN Qinhang - und unsere chinesischen Freunde vom Konfuzius Institut - Prof. LI, seine Frau HOU, und der Projektmanager für den Kulturaustausch KANG Wei - wurden mit bayrisch-chinesischen Bierkrügen von Karin Harrer ausgestattet, aus denen das Bier noch süffiger schmeckte.



Anschließend trat die Dietfurter Jugendgarde unter Leitung von Sabine Stiegler und Anett Handreck auf, die mit ihrem chinesischen Tanz viel Beifall erntete.

Die nicht ganz so heißen Temperaturen waren optimal für den 7-Täler Lauf, der wieder mit großem Erfolg durchgeführt wurde.

Das Wetter verhinderte es leider, dass am Abend die Yue-Oper auf der Rathaus-Bühne unter freiem Himmel auftreten konnte; die Aufführung des kulturellen Highlights wurde kurzerhand ins Pfarrheim verlegt. In ca. 60 Minuten führten die Künstler durch chinesische Opernstücke aus der Yue-Oper wie z.B. „Butterfly Lovers“ mit Gesang und Instrumentalmusik.



Ab 19 Uhr spielten 5:2 (fünfzuzwoa) mit zünftig bayrisch-rockiger Musi auf der Post-Bühne auf. Nach der Yue-Oper rockten ebenfalls Acoustic Circus die Dietfurter Festgemeinde. Es wurde getanzt und gefeiert bis in den späten Abend hinein, so dass nicht einmal ein paar Regengüsse die Festbesucher bremsen konnten.



Am Sonntag trotzten „D'Lindnblejh“ mit zünftiger Blasmusik gemeinsam mit einigen Frühschoppen-Besuchern dem Regen. Das Programm in den Pagoden mit chinesischer Medizin zum Probieren, sowie die Führung im Künstlerhaus waren gut besucht; Festbesucher sowie die chinesischen Gäste nahmen die Angebote gern wahr. Um 13 Uhr gab's dann auf der Rathaus-Bühne „Chinesische Bewegungskünste“ mit Lena DuHong und Marlene Gmelch-Werner; hier konnte man QiGong und TajiBailongBall probieren.



Sechs Mannschaften hatten sich zum Bayrisch Chinesischen Triathlon gemeldet: die Gaudiburschen, Kolping Dietfurt, der Stammtisch Mühchaisl Ottmaring, die Ministranten, der Dietfurter Ruderclub und die „Flotten Lotten“. Leider musste dieser Spaß-Wettkampf aufgrund des Wetters entfallen.

Ab 16 Uhr wurde dann mit abgespecktem Programm das Fest weitergeführt. College Creek trat auf der Rathaus-Bühne auf und rockte nochmal so richtig mit den verbliebenen Festbesuchern.

Zum Ende des Festwochenendes, das trotz nicht ganz optimalem Wetter ein großer Erfolg war, fand die Glückskeks-Verlosung auf der Rathaus-Bühne statt.

Den 1. Preis gewann Monika Schulte ter Hardt aus Breitenbrunn. Die Stadt Dietfurt dankte in diesem Zusammenhang auch dem Fahrradcenter Wittl für das gesponsorte Mountainbike sowie allen weiteren Sponsoren.

Für den Bayrisch-Chinesischen Sommer konnten die Organisatoren auch wieder Premium-Partner gewinnen; auch bei diesen bedanken wir uns herzlich: Götz Fashion Hauptstraße 30, Tel. 08464/270, www.goetzfashion.de - Alois Herrmann GmbH Vogelthal 21, Tel. 08464/1581, Hermann Bau auf dietfurt.de - HeyCoustics Industriestraße 27, Tel. 08464/64230, www.heycoustics.com - Optik Oexl Hauptstraße 32, 08464/8595, www.optik-oexl.de - Thomas Paß Stadtgraben 9, 92339 Beilngries, Tel. 08461/700 418, www.naturheilpraxis-pass.de - Raiffeisenbank Neumarkt i.d.OPf. Hauptstraße 17, Tel. 08464/6404-0, www.raiba-neumarkt-opf.de - Chr. K. Siebenwurst GmbH & Co. KG Modellbau & Formenbau, Industriestraße 31, Tel. 08464/6500, www.siebenwurst.de - Sparkasse Neumarkt-Parsberg Hauptstraße 9, Tel. 09181/210-0, www.sparkasse-neumarkt.de - Malermeister Andreas Werner Stadtgraben 29, Tel. 08464/8587, www.werner-maler.de - Wittl Fachmarkt Bahnhofstraße 51, Tel. 08464/60101-0, www.wittl.de



7-Täler-Volksfest vom 25. Juli bis 29. Juli 2014

In wenigen Tagen feiert Dietfurt sein 57. Volksfest. Die Verantwortlichen sind zuversichtlich, dass auch diese Festtage wieder ein voller Erfolg werden. Neben dem Festzelt mit dem langjährigen und bewährten Bräu und Festwirt Friedrich Riemhofer, der heuer zum 33. Mal dabei ist, erwartet Sie wieder ein attraktiver Vergnügungspark mit vielen Belustigungen und Fahrgeschäften, für den Heiko Perz aus Fürth zuständig ist. Auch heuer werden Sie, wie in den letzten Jahren, von der Festküche der Dietfurter Metzger AG (Metzgerei Leidl, Metzgerei Straßer und Metzgerei Schweiger) kulinarisch verwöhnt. Gut besucht ist sicher wieder der überdachte Biergarten vor dem Festzelt.

Informationen über das Programm erfahren Sie vom Flyer in diesem Bürgermagazin. Wichtige Punkte zu den einzelnen Tagen sind nachfolgend kurz aufgelistet:

Das Fest beginnt am Freitag um 18.00 Uhr mit einem Standkonzert der Weiß-Blauen Siebentäler und der Jugendkapelle am Stadtplatz beim Chinesenbrunnen.

Alle Vereine und Gruppen sind eingeladen

Zum Standkonzert und Ausmarsch sind alle Vereine und Gruppen eingeladen, sich zahlreich mit Fahne, Tracht oder Vereinskleidung zu beteiligen. Jede Person ab 16 Jahre, die als Mitglied mit einem Verein oder Gruppe mitmarschiert, erhält 1 Freimaß. Die Markenausgabe erfolgt wie immer im Festzelt. Achtung: Diese Freimaß ist nur am Freitag gültig!

Wer stellt sich als 7-Täler-Königin zur Wahl?

Wie gewohnt wird am Volksfestfreitag die neue 7-Täler-Königin gewählt. Die Stadt sucht hierzu noch Bewerberinnen. Entsprechend dem Namen 7-Täler-Königin sollten sich mindestens bzw. maximal 7 Mädchen zur Wahl stellen. Gehen mehr als 7 Meldungen ein, entscheidet das Los.



An alle Mädchen ab 16 Jahre, die ihren Hauptwohnsitz im Gemeindegebiet Dietfurt und Interesse am Amt haben, ergeht der freundliche Aufruf, sich umgehend bei der Stadt im Tourismusbüro (Tel. 6400-19) zu melden. Wer sich zur Wahl stellt, erhält als Startgeld 50 € und noch einige Geschenke dazu. Die gewählte erste 7-Täler-Königin bekommt zusätzlich 300 €, die Zweit- und Drittplatzierte je einen Einkaufsgutschein. Jede Bewerberin muss bereit sein, im Falle der Wahl das Königinnenamt auch anzunehmen.

Hallo Mädels, meldet euch umgehend an; die Bewerbung wird vertraulich behandelt. Das Amt der 7-Täler-Königin hat bisher jedes Mädchen begeistert!

Seniornachmittag am Samstag

Wie üblich findet am Samstag ab 14.30 Uhr im Festzelt das Seniorentreffen statt. Zu diesem Nachmittag sind alle Bürgerinnen und Bürger, die 65 Jahre und älter sind, recht herzlich eingeladen. Kommen Sie zahlreich zu diesem Treff. Jeder, der im Festzelt anwesend ist, erhält einen Essensgutschein. Die Ausgabe der Gutscheine erfolgt am Eingang des Festzeltes nur in der Zeit von 13.45 - 17.00 Uhr.

Der/die älteste Bürger/in wird mit einem kleinen Geschenk überrascht. An diesem Nachmittag gibt es Unterhaltung mit der Mühlbacher Blaskapelle und natürlich wird sich die neu gewählte 7-Täler-Königin den Senioren vorstellen.

 einfach gut einkaufen	 Alois Herrmann GmbH Baugeschäft/Zimmerei Schlüsselfertiges Bauen
 fashion - dietfurt / kelheim	 OPTIK UHREN - SCHMUCK - POKALE OEXL
 Privatpraxis für Chinesische Medizin 中醫 Thomas Paß 08 46 1 - 700 418	 ANDREAS WERNER MALERMEISTER
 SIEBENWURST.COM	 HEYCoustics®
 Sparkasse Neumarkt-Parsberg www.sparkasse-neumarkt.de	 Meine Bank - Meine Region Raiffeisenbank Neumarkt i.d.OPf. eG

Die Stadt Dietfurt und die Bürgermeisterin bedanken sich bei allen Gästen für das tolle Fest. Danke auch den Wirten und Ständlern sowie allen Helfern angefangen vom Bauhof, über die Stadtverwaltung und dem Tourismusbüro, sowie weiteren freiwilligen Helfern für die Unterstützung bei der Festorganisation.

Besonders wird darauf hingewiesen, dass an diesem Nachmittag bis 18.00 Uhr nicht nur für die geladenen Seniorinnen und Senioren, sondern für alle Festzeltbesucher die Maß Bier nur 4,70 € und ein halbes Hendl mit Semmel nur 5,00 € kostet.

Für die in den Ortsteilen wohnenden Personen werden wieder Sonderfahrten organisiert. Die genauen Abfahrtszeiten werden den Senioren schriftlich per Post mitgeteilt. Auch finden an diesem Nachmittag am Sportplatz Vorbereitungsspiele des TSV Dietfurt statt:

14 Uhr TSV Dietfurt II : DJK Berg (Freundschaftsspiel)

16 Uhr TSV Dietfurt I : 1.FC Beilngries (1. Spieltag Bezirksliga)

18 Uhr TSV Dietfurt AH : TV Riedenburg AH

14.30 Uhr

Abends sorgt dann die Showband The h@phones für Stimmung.



Politischer Frühschoppen der CSU

Am Sonntag findet ab 10 Uhr im Festzelt ein politischer Frühschoppen des örtlichen CSU-Verbandes statt. Dazu konnten Herr Albert Füracker, Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium der Finanzen, für Landesentwicklung und Heimat sowie Herr Albert Deß, Mitglied des Europäischen Parlaments gewonnen werden. Die musikalische Umrahmung übernimmt die Jugendkapelle Dietfurt.



Neben dem Weißwurstfrühschoppen hat die Festküche auch für den Mittagstisch geöffnet.

Um 14.00 Uhr beginnt dann der Wiesenrummel am Volksfestplatz. Im Festzelt unterhält die Kolpingkapelle Töging.

Abends geht es noch mal rund: Für Bombenstimmung sorgt die bekannte Showband „Gipfelstürmer“.



Kindernachmittag und Tag der Betriebe

Am Montagnachmittag von 14 bis 19 Uhr findet dann der beliebte Kindernachmittag statt. An diesem Nachmittag gelten halbe Preise bei den Fahrgeschäften. Ab 15.00 Uhr zeigt der Clown-Zauberer Brother Tschortsch im Festzelt seine Künste.

Alle Betriebe und Vereine sind an diesem Tag ab ca. 16 Uhr zum traditionellen Treffen eingeladen. Für gute Laune sorgt dabei ab 19.00 Uhr die „Band 5:2“.



Am Dienstag Spielenachmittag und Feuerwerk zum Abschluss

Ab 13.30 Uhr tragen am Dienstag die Kinder der Grundschule und die Kindergärten Dietfurt und Töging Wettbewerbe und Spiele aus. Ein Luftballonflugwettbewerb wird gestartet. Für alle teilnehmenden Kinder gibt es Fahrchips als Belohnung. Die Siegerehrung für die Wettbewerbe findet gegen 15.30 Uhr im Festzelt statt. Alkoholfreie Getränke werden am Dienstagnachmittag vergünstigt angeboten.

Zum Festausklang gastiert die bekannte Band Musikuss.

Gegen Einbruch der Dunkelheit wird ein großes Brillant-Feuerwerk gezündet. Die Maß Bier kostet heuer unverändert 6,30 €.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Stadt Dietfurt, die Festwirtsfamilie Riemhofer, die Festküche der Metzger AG, und die Vergnügungsbetriebe um Heiko Perz.



Luftballonwettbewerb 2013

- Kartenrücklauf -

Name, Straße, Fundort (PLZ, Ort)

Aigner Samuel, Weiherstraße 6
93152 Nittendorf, Heimberger Str. 12

Bachhuber Selina, Fliederweg 1
93092 Sarching, am Weiher

Barteczko Leonie, Unterbürg 8
93092 Barbing Unterheising

Behrendt Paula, Carl-Tratz-Str. 27
94360 Mitterfels, Weingarten

Binder Elias, Fliederweg
93073 Neutraubling, Guggenberger See

Fritz Lilli, Im Feldel 14
94365 Parkstetten, Reibersdorf

Götz Fabian, Eutenhofen
94354 Haselbach, Leimbühl

Graf Laurenz, Dr.Pröll-Weg 12
94360 Mitterfels, Weingarten

Halbritter Benedikt, Töging, Am Kreuz 37
94377 Münster, Buchberg

Herold Theresa, Töging, Johann-Hummel-Str. 21
93152 Nittendorf

Herrler Lucia, Sommerbergweg 12
94336 Hunderdorf

Hierl Benno, Im Feldel 3
93161 Sinzing, Eilsbrunn

Hofbauer Johannes, Mallerstetten 21
93086 Wörth a. d. Donau, Wellerbachstr.1

Huml Florian, Töging, Eichenschlag 2
93105 Tegernheim, Hauptstr. 78

Igl Sophia, Stetterhof 23
93102 Pfatter, Nelkenweg

Irrler Anna Lena, Kellergasse 11
93161 Sinzing, Bahnhofstr.

Knappe Laura- Marie, Hafnergasse 17
93102 Pfatter, Haidauerstr. 6

Koller Cornelius, Lederergasse 16
93073 Neutraubling, Laubbergweg 17a

König Anika, Maria-Stern-Ring 6
93051 Regensburg, Friedrich-Ebert-Str. 30

Meier Simon, Vogelthal 38
93082 Illkofen, Barbing

Meißner Daniela Hainsberg, Mitteldorfer Str. 6
93073 Neutraubling



Metz Manuela, Haas 1
94315 Straubing

Montalvo Andrea, Maria-Stern-Ring 11
93073 Neutraubling, Siebenbürgenerstr. 21

Neger Manuel Parleithen 9
94377 Steinach, Wolfsdrüssel 2

Neumeier Franziska, Oberbürg 36
93176 Beratzhausen

Öttl Bastian, Zell, Osterbergweg 11
93102 Geisling, St. Gilla

Reiß Yannik, Hauptstr. 16
93049 Unterirarding

Rott Florian, Muttenhofen 14
93086 Weiher, Wörth a. d. Donau

Sachse Emily, Hainsberger Str. 12
94372 Rattiszell, Emmersdorf

Schneider Hannah, Mitteldorf 15
93051 Regensburg, Holzbergweg 1

Waas Elias, Oberbürg 35
93180 Hillohe, Deuerling

Weidner Xaver, Finkenweg 14
93351 Painten

Die Trostpreise können ab 25. Juli 2014 in der Tourist-Info
abgeholt werden!

Das genaue Programm des Volksfestes finden Sie in diesem Bürgermagazin und bereits im Internet unter www.dietfurt.de/highlights/volksfest.



MIT DABEI SIND:

Weiß-Blaue Siebentäler, Jugendkapelle Dietfurt, Mühlbacher Blaskapelle, h@phones, Kolpingkapelle Töging, Gipfelstürmer, Band 5:2 und Musikus

AUF IHR KOMMEN FREUEN SICH:

Der Festausschuss der Stadt Dietfurt mit 1. Bürgermeisterin Carolin Braun
Festwirt Friedrich Riemhofer, Riedenburg
Metzger AG, Dietfurt
Vergnügungsbetriebe Heiko Perz, Fürth



Tourist-Information Dietfurt

Hauptstraße 26 · 92345 Dietfurt a.d. Altmühl
Tel. 08464/6400-19 und -39 · Fax 08464/6400-33
tourismus@dietfurt.de · www.dietfurt.de



Bildnachweis: Anton Bachhuber, Norman Steger

25.-29.07.2014



**7-TÄLER-VOLKSFEST
IN DIETFURT**

**DIESES JAHR
WIEDER MIT
BIERGARTEN!**



www.dietfurt.de



Glückliche Gewinner

Der Dietfurter Gastronom Sepp Hierl, Rudi Regnath vom Altmühltaler Mühlenmuseum, 1. Bürgermeisterin Carolin Braun und die Leiterin der Tourist-Info, Pia Pritschet, freuen sich mit den glücklichen Gewinnern, dem Ehepaar Lucaszewicz. Das Ehepaar aus Höchststadt hatte bei der Freizeitmesse in Nürnberg den Hauptpreis des Gewinnspiels, einen Aufenthalt in Dietfurt und ein regionales Abendmenü im Historischen Gasthof Stirzer, sowie eine Führung durchs Altmühltaler Mühlenmuseum gewonnen.



DAS PROGRAMM 2014 IM ÜBERBLICK



Feiern Sie mit uns vom **25. bis 29. Juli 2014** in Dietfurt auf dem beliebten **7-Täler-Volksfest!**

Das süßige Bier der Brauerei Riemhofer, die Spezialitäten aus der Festküche der Metzger AG Dietfurt und ein attraktiver Vergnügungspark warten auf Sie. Traditionelle Blaskapellen und beliebte Showbands garantieren im Festzelt beste Stimmung. Auch in diesem Jahr wieder mit überdachtem Biergarten vor dem Festzelt. Allen Besuchern gilt ein herzliches Willkommen!

Freitag, 25. Juli 2014

18 Uhr Standkonzert am Rathaus mit den **Weiß-Blauen Siebentälern** u. der **Jugendkapelle Dietfurt**, danach Ausmarsch zum Volksfestplatz und Anstich durch die 1. Bürgermeisterin Carolin Braun



7-Täler-Königin 2013

19.30 Uhr Abend der Großgemeinde: Wahl der 7-Täler-Königin und Treffen der Festköniginnen aus benachbarten Gemeinden, Stimmung mit den **Weiß-Blauen Siebentälern**

Samstag, 26. Juli 2014

14 Uhr **Fußball-Vorbereitungsspiele**
14 Uhr TSV Dietfurt II : DJK Berg (Freundschaftsspiel)
16 Uhr TSV Dietfurt I : 1.FC Beilngries (1. Spieltag Bezirksliga)
18 Uhr TSV Dietfurt AH : TV Riedenburg AH

14.30 Uhr Seniorennachmittag: Unterhaltung mit der **Mühlbacher Blaskapelle** (ermäßigte Bierpreise und 1/2 Gockel für 5,00 € bis 18 Uhr)

20 Uhr Showabend mit **The h@phones**



Programmänderungen vorbehalten.

Sonntag, 27. Juli 2014

10 Uhr Politischer Frühschoppen der CSU Dietfurt
 Auftritt der **Jugendkapelle Dietfurt**

ab 11.30 Uhr Mittagstisch

14 Uhr Wiesenrummel – im Festzelt spielt die **Kolpingkapelle Töging**

15 Uhr Trachten-Modenschau mit Trachten vom **Pöllinger** (Hemau), gestyled von **CutLine** (Dietfurt)



19.30 Uhr Festabend mit der Showband **Gipfelstürmer**

Montag, 28. Juli 2014

14 – 19 Uhr Familien- u. Kindernachmittag (halbe Preise bei Fahrgeschäften)

15 Uhr Spaß für Groß & Klein – Clown-Zauberer **Brother Tschortsch**

16 Uhr Tag der Betriebe und Behörden

18.30 Uhr Stimmung mit der **Band 5:2**

Dienstag, 29. Juli 2014

13.30 Uhr Kindernachmittag mit Luftballonwettbewerb und Spielen für Kindergarten und Grundschule (ermäßigte Getränke, außer Bier)

19.30 Uhr Festausklang mit der Showband **Musikuss**

Gegen Einbruch der Dunkelheit findet ein **großes Brillant-Feuerwerk** statt!





SCHECHINGER

RECHTSANWALT

Rechtsanwalt
Georg SchechingerIngolstädter Str. 36, 92339 Beilngries
Tel. 08461/60075, anwalt@schechinger.eu

Gasthaus Zucker Oberbürg

**Nächstes Ripperl-
und Surfleischbuffet****2. August ab 11.30 und 18.00 Uhr****Schlachtschüsseessen****16. Juli, 30. Juli, 13. August**

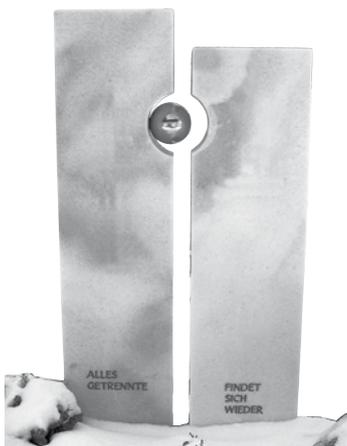
Jeden Sonn- u. Feiertag Mittagstisch

Geburtsfeiern, Geschenkkörbe,
Gutscheine, Brotzeitplatten

Partyservice wir liefern für jeden Anlass

Familie Kniffka 08464/569**Betriebsurlaub vom 14. - 25. August**

Erinnerungen Persönliche DenkMale.

Besuchen Sie
unsere
AusstellungshalleDie größte
in der Region!

Stein Glas Edelstahl

100 Jahre
Natursteine
A. Regnet

Alois Regnet & Söhne GmbH

- Natursteinwerk
- Steinmetzgeschäft
- Grabdenkmäler

85125 Unteremmendorf
Telefon 08467/84050

KAMINBAU

» EDELSTAHL- & MONTAGEKAMINE **Johann LINDNER**

» SANIERUNGEN/ANSCHLÜSSE

» KAMINÖFEN

» LEITERN/DACHLEITERN

» KERNBOHRUNGEN

» ARBEITSBÜHNENVERLEIH

Seestraße 9
85125 Haunstetten

Tel. (08467) 80 19 00

Fax (08467) 80 19 38

mail@kaminbau-lindner.de

www.kaminbau-lindner.de

Cafe Untermühle

Wir stellen ein

Bäckereifachverkäuferin

Vollzeit od. Teilzeit

*Mit Kenntnissen in den Bereichen Bäckerei-Konditoreiwaren-
Verkauf und Pralinenpräsentation, sowie Service im Cafe*Ihre telefonische oder schriftliche
Bewerbung richten sie bitte an:Cafe Untermühle Bäckerei- Konditorei
Untermühlenweg 1, 92345 Mühlbach 08464-605010e-mail: cafe.untermuehle@t-online.de
z.H. Fr. Schechinger

Strandfete

SULZPARK BEILNGRIES

14. August · ab 19 Uhr
DJ Suppentime

15. August · ab 13 Uhr
Deching Sky (16 Uhr)



95 FARBENFREHE JAHRE WERNER-MALER

15 MEISTER-JAHRE ANDREAS WERNER

**REIFE
LEISTUNG!**

WERNER
MALER MEISTER

Stadtgraben 29
92345 Dietfurt/Altmühl
Telefon: 0 84 64 / 85 87
www.werner-maler.de

Bierschneider

Menschen und Autos.

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Service für VW, Audi, Seat und Skoda
- Karosserie- und Lackierzentrum
- Euromobil Mietwagen
- Original Ersatzteile, Zubehör u. Reifen
- 24 Stunden Notdienst



Kelheimer Str. 35
92339 **Beilngries**
Tel. (08461) 64 24-0



Aus dem Bauamt – Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 2 in Verbindung mit § 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches (BauGB)

Bebauungsplan mit Grünordnungsplan Töging – Ost, Änderung 02

Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Begründung liegt vom 14.07.2014 bis 13.08.2014 bei der Stadt Dietfurt, Rathaus, Hauptstraße 26, 92345 Dietfurt, Zi.Nr. 207 während der Dienstzeiten (Montag mit Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr) öffentlich aus. Stellungnahmen können während dieser Frist vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) zur Einleitung einer Normenkontrolle, den einen Bebauungsplan zum Gegenstand hat, unzulässig ist, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können. Von einer Umweltprüfung (UP) wird im Rahmen des vorliegenden Bebauungsplanverfahrens abgesehen.

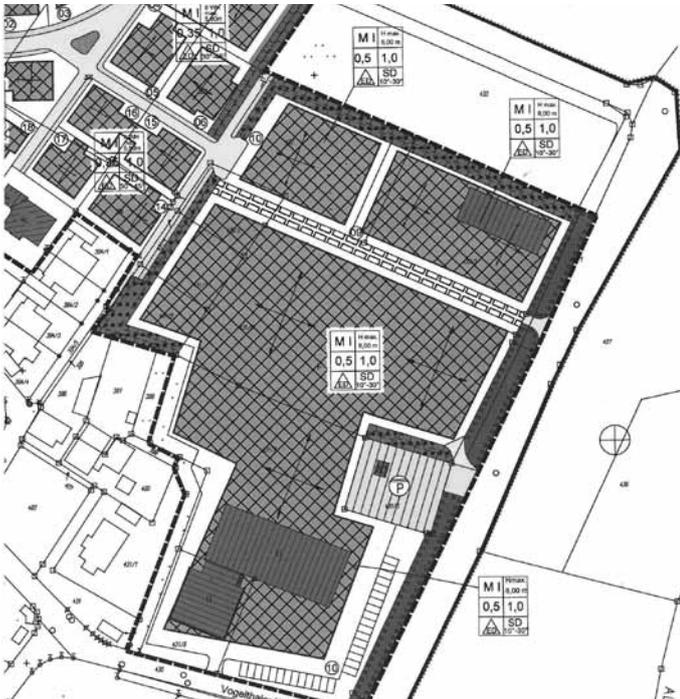
Auslaufen der Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen (RZKKA)

Die Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen (RZKKA 2010) treten am 31.12.2014 außer Kraft. Eine Verlängerung der Förderrichtlinien ist ausgeschlossen.

Im Hinblick auf das Auslaufen der RZKKA 2010 sollten Kleinkläranlagenbetreiber möglichst rechtzeitig mit den Maßnahmen zur Nachrüstung beginnen. Andernfalls kann es zu Engpässen bei Begutachtung, Lieferung, Einbau und Abnahme der nachzurüstenden Kleinkläranlagen kommen.

Die Kommunen benötigen ausreichend Zeit für die Bearbeitung der eingehenden Einzelanträge und müssen diese dann bis spätestens 31.12.2014 beim Wasserwirtschaftsamt einreichen, damit Fördermittel gewährt werden können. Unter Beachtung dieser Vorlagefrist wird darauf hingewiesen, dass die Kleinkläranlagenbetreiber ihre Förderanträge rechtzeitig (01.12.2014) bei der Stadt Dietfurt einreichen.

Weitere Auskünfte erteilt Frau Tratz, Tel.: 08464/6400-22.



Satzung über Hausnummerierung - Anbringen von Hausnummernschildern

Jeder Eigentümer eines Gebäudes, für das die Stadt Dietfurt eine Hausnummer zugeteilt hat, ist verpflichtet, die Hausnummer ordnungsgemäß anzubringen. In der Regel bedeutet dies das Anbringen an der Straßenseite des Gebäudes an gut sichtbarer Stelle. Verschmutzte, beschädigte, unleserliche, von Ästen oder Vorbauten verdeckte Schilder beeinträchtigen dabei das Finden von Anwohnern und Grundstücken. Das Anbringen deutlich sichtbarer Hausnummern liegt gerade auch im Interesse jedes einzelnen, da damit eine rasche und zuverlässige Orientierung insbesondere für Sicherheits- und Notdienste gewährleistet wird.

Im Stadtgebiet Dietfurt sowie in den Ortsteilen Mühlbach, Töging, Zell und Hainsberg dürfen nur einheitliche Hausnummernschilder verwendet werden. Diese werden von der Stadt Dietfurt auf Kosten des Grundstückseigentümers bestellt. Auskünfte hierzu erhalten Sie beim Bau- und Grundstücksamt, Frau Tratz, Zi. 202, Tel. 08464/6400-22.

Reinhaltung und Reinigung öffentlicher Straßen und Wege

Die Verpflichtung zur Reinigung und Reinhaltung der öffentlichen Straßen scheinen einige unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger nicht mehr so ernst zu nehmen. Dieser Missetand ist im Stadtgebiet Dietfurt und auch in den Ortsteilen vorzufinden. Der Sommer eignet sich besonders, auf die Verordnung der Stadt Dietfurt über die Reinigung und Reinhaltung der öffentlichen Straßen vom 01.12.1999 hinzuweisen.

Reinhaltung

Nach § 3 dieser Verordnung ist es zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Reinlichkeit untersagt, Straßen mehr als nach den Umständen vermeidbar zu verunreinigen. Hierzu gehört u.a. auch das Verbot, Putz- oder Waschwasser sowie sonstige verunreinigende Flüssigkeiten auszuschütten bzw. Fahrzeuge und Maschinen zu säubern.

Reinigung

Gemäß § 4 der Verordnung haben die Eigentümer und die zur Nutzung Berechtigten, die innerhalb der geschlossenen Ortslage an öffentliche Straßen angrenzen oder über öffentliche Straßen mittelbar erschlossen werden, die Straße auf eigene Kosten zu reinigen. Dabei spielt es keine Rolle, ob das Grundstück bebaut oder unbebaut ist oder ob es an eine oder mehrere Straßen oder Wege angrenzt.

Nach § 5 der Verordnung haben die Vorder- und Hinterlieger dabei die Geh- und Radwege und die Fahrbahnen insbesondere

- jeden Samstag und vor jedem Wochenfeiertag zu kehren und den Kehricht, Schlamm und sonstigen Unrat zu entfernen,
- von Gras und Unkraut zu befreien.

Sie haben bei Bedarf, die Abflussrinnen, Spitzgräben und die Kanaleinlaufschächte sauber zu halten.

Gehbahnen sind die Fußgängerwege und, wenn keine vorhanden sind, die Straße in der Breite von 1,50 m, gemessen von der Straßengrundstücksgrenze aus.

Die Reinigungsfläche der Straße ist in der Regel die Mittellinie des Straßengrundstückes.



Die Stadt Dietfurt bittet alle Anlieger, ihrer Reinhaltungs- und Reinigungspflicht nachzukommen, auch im Interesse des Ortsbildes und aus Rücksichtnahme auf die Nachbarn. Wer seinen Pflichten nicht nachkommt, handelt ordnungswidrig und kann mit einer Geldbuße belegt werden.

An alle Hundebesitzer!

Bei der Stadt gehen immer wieder Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot auf öffentlichen Flächen und Wegen ein. Wer als Spaziergänger rund um Dietfurt und entlang der Radwege unterwegs ist, der kann sie sehen, die braunen Haufen links und rechts der Wege. Man kann kaum die schöne Landschaft genießen, sondern muss ständig seinen Blick auf den Boden richten, um ja den vielen Haufen ausweichen zu können. Natürlich „muss“ der Hund auch einmal, aber Hundekot auf Rad- und Fußwegen, Spielplätzen und Grünanlagen ist nicht nur ekelhaft, sondern auch gesundheitsschädlich. Dieses Ärgernis kann leicht durch mehr Verantwortungsbewusstsein der Hundehalterinnen und Hundehalter vermieden werden. Sollte Ihr Hund dennoch an öffentlichen Stellen sein „Geschäft“ verrichten, dann sind Sie dazu verpflichtet, den Hundekot zu beseitigen. Es ist nicht Sache der Stadt oder Ihrer Mitbürger, die Hinterlassenschaft Ihres Hundes zu entfernen. Wenn Sie also beim Gassi gehen z.B. eine Tüte mitnehmen, um dann den Kot Ihres Vierbeiners einzusammeln, tragen Sie mit dazu bei, unser Stadtgebiet sauber zu halten. Lassen Sie Ihren Hund auch nicht unbeaufsichtigt umherlaufen. Wir Spaziergänger wollen nicht, dass vielleicht der Stadtrat noch gezwungen wird, eine Satzung zu erlassen und entsprechende Ordnungsgelder auszusprechen.

Freie Fahrt für alle „Einser-Schüler“ auf allen Linienschiffen der „Kelheimer Weißen Flotte“ in den bayerischen Sommerferien

Schüler mit mindestens einer Note 1 im Zeugnis haben während der bayerischen Sommerferien vom 30. Juli bis 15. September 2014 freie Fahrt auf allen Linienschiffen der „Kelheimer Weißen Flotte“ im Donau- und Altmühltal.



Die Schüler müssen in Begleitung mind. einer erwachsenen Person sein und das Zeugnis an der Schiffskasse vorlegen. Die Gratis-Schiffahrt ist möglich auf der Donau zwischen Kelheim-Donaudurchbruch-Kloster Weltenburg oder auf dem Main-Donau-Kanal im Altmühltal zwischen Kelheim-Riedenburg-Dietfurt und Beilngries-Berching.

Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per e-mail der klaeranlage@dietfurt.de mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

Tagesausflug durch das bezaubernde Altmühltal nach Regensburg

Nächste Termine: 18.07., 25.07., 01.08., 08.08., 15.08.

Abfahrt: 9.20 Uhr in Dietfurt am Rathaus

Programm: 10.15-12.00 Uhr Stadtführung mit Besichtigung der Steinernen Brücke aus dem 12. Jh., des Salzstadels und des Doms, 12.00-13.15 Uhr Zeit zur freien Verfügung, 13.15-14.00 Uhr Rundgang durch die lebendige Altstadt mit historischem Rathaus und prächtigen, hochaufragenden Patrizierhäusern, 14.00 Uhr Schifffahrt von der Anlegestelle Salzstadel durch die Donau-Auen bis zum Walhalla-Hügel, 14.45 Uhr Busfahrt zum Ruhmestempel, Besichtigung der Walhalla, Ca. 16.00 Uhr Fahrt ins Altmühltal und Rückkehr zwischen 17.00 – 18.30 Uhr (je nach Ausstiegsort)

Leistungen: Fahrt im Reisebus, ganztägige Reiseleitung, Stadtführungen, Schifffahrt zu Walhalla, Eintritt und Führung Walhalla

Preise: Erwachsene und Jugendliche (ab 16 J.) 33,-- €, Kinder von 6-15 J. 5,-- €, Kinder unter 6 J. frei

Anmeldung: Tourist-Info Dietfurt, Tel. 08464/6400-19. Die Durchführung der Fahrt erfolgt ab 12 Personen. Die Anmeldung ist bis zum Donnerstag vor Reisetag um 16.00 Uhr möglich.

Geführte Wanderungen auf dem QiGong Weg

Auf dem abwechslungsreichen Rundweg genießt man die Natur und erlebt dabei die Wirkungen von QiGong. Der QiGong-Weg ist rund 3 km lang und führt über attraktive Teilstücke des Wallfahrerwegs und des Jurasteigs. Mithilfe der QiGong-Übungen auf zehn anschaulichen Tafeln bringt man unterwegs seine Gesundheit in Schwung und findet so wandernd zu innerer Gelassenheit. Jeder der gerne wandert kann den Weg gehen und für die QiGong-Übungen sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Auch ein paar wenige Übungen können ihre Wirkung schon entfalten



Die chinesische Bewegungslehre lässt sich auf dem Dietfurter QiGong-Weg mit einer erholsamen Wanderung durch die herrliche Landschaft rund um Dietfurt verbinden – ganz spontan oder unter professioneller Anleitung: Geführte Gruppenwanderungen auf dem QiGong-Weg können über die Tourist Information oder über NaturKontakt gebucht werden.

Qi-Gong-Termine zum Ausprobieren:

QiGong im Park:

8-9 Uhr im Franziskuspark, 28.6. u. So 29.6. (Bayr.-Chines. Sommer), immer Samstag 26.7., 9.8. ohne Anmeldung, entfällt bei Regen, 8 €

QiGong mit den Chinesischen Meistern: Donnerstag 20 Uhr im Alten Kindergarten, mit Anwendung des Meridi-anklopfers: QingBo Sui / Lena DuHong 12.6., 3.7., 20.11., 4.12., Preis 17 €, nur nach Anmeldung bei NaturKontakt

QiGong-Weg Führung:

21.9.2014, Start: 14 Uhr vor Franziskanerkloster, bis 17 Uhr. Preis: 12 €, Kinder frei.



VORWERK kobold



- Kostenlose Service-Checks
- Unverbindliches Ausprobieren der Produkte
- Lieferung von Zubehör

Verstärkung für unser Team gesucht!

IHRE FACHBERATERIN

Petra Köppel

Festnetz: 08461/705303; Mobil: 01 72/85 30 214

Für die Gegend Beilngries / Greding / Töging / Ottmaring / Grögling

*Schrubben war gestern!
Heute: Mühelos Saugwischen
ohne Rückenschmerzen
und nasse Finger.*

Fahrzeugkosmetik Dennis Egmaier

92345 Dietfurt



Rundumpflege für Ihr Auto:
Günstige Preise – Toller Service

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung,
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,
Lackversiegelung, Polieren

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50

Der Moment, in dem Sie sichtbar besser sehen.
Die ZEISS Seh-Analyse macht den Unterschied.

// PRÄZISION
MADE BY ZEISS



Wir von Optik Röhlich bieten Ihnen einen mehrstufigen Analyse-Prozess, der alle Facetten beleuchtet:

- Ihre persönlichen Seh-Anforderungen
- den individuellen Status Ihrer Augen und Ihrer Sehkraft
- die für Sie optimale(n) Brillenfassung(en)

Erleben Sie den Unterschied. Wir nehmen uns Zeit für Sie.

www.zeiss.de/seh-analyse



**OPTIK
RÖHLICH**

Hauptstr 10 - Dietfurt - 08464-605050

Mo. bis Fr. 9:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr Samstag geschlossen



WIR STEHEN FÜR

DESIGN



on&off

WERBUNG & DRUCK BY STROBL

BEILNGRIES // Fon 08461.7007500 // www.oao.de

Bild: Photocase.com



Foto: Gregor Wiebe / Carsten Bunnemann (www.huckleberryking.com)

Die Kabarettistin Martina Schwarzmann kommt am 27.11.14 nach Dietfurt in die 7-Täler-Halle

Auch mit „Gscheid gfreid“, ihrem mittlerweile fünften Programm, verlässt Martina Schwarzmann die ausgetrapelten Pfade des Humors und geht sicheren Schrittes querfeldein. Die Ausnahmekabarettistin mit der Gitarre malt durch ihre Geschichten und Lieder Bilder in die Köpfe, mit denen man die eigenen Wände tapezieren möchten, selbst wenn man in einem Haus aus Zirbenholz wohnt. Martina Schwarzmann liebt das Normale, die Poesie des Alltags. Findet man Chamäleonwurst im Kühlschrank wieder? Leben dünne Menschen länger, weil sie bei einer Schießerei nicht so leicht getroffen werden?

Ein Abend voller kluger Gedanken, schräger Geschichten und bisher ungesungener Lieder erwartet die Besucher am 27. November 2014 und beim Heimgehen wird man sagen: „Heid hama uns gscheid gfreid!“ Eintrittskarten gibt's im Vorverkauf zu € 26,00 bei Fachgeschäft Wittl, Bahnhofstraße, und in der Touristinformation im Rathaus.

Suchen Sie ein Geschenk?

Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit:

Gutschein für eine Stadtführung

Schenken Sie einen Gutschein für eine Stadtführung, Dauer 1 - 1 ½ Std. zum Preis von 30 €. Termin nach Ihren Wünschen.

Außerdem halten wir folgende Bücher für Sie bereit:

- „**Bayern genießen: FESTE**“ Vom Aperschnalzen bis zum Schlappentag (5 Seiten Beitrag über Dietfurt), zum Preis von 17,90 €
- „**Siebertä(ell)er Kochbuch**“, zusammengetragen von Schülern, Eltern, Bekannten und Freunden der Volksschule Dietfurt, zum Preis von 8,00 €
- „**Die Mühlen im Landkreis Neumarkt**“ von Kurt Romstöck und Alfons Dürr, zum Preis von 9,00 €
- „**Archäologiepark Altmühltal**“ Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten, zum Preis von 14,90 €
- „**Die Altmühl**“ von der Quelle bis zur Mündung, von Bernd Kunz, zum Preis von 30,00 €
- „**Spurensuche am Limes**“, (mit Flavius den Grenzwall entdecken). Ein Limesführer für junge Leser im Grundschulalter; zum Preis von 4,70 €

- „**Dietfurt – es war einmal**“, mit vielen alten Bildern, Text- und Bildauswahl F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 16,00 €
- „**Dietfurt – ein Porträt der Großgemeinde zur Jahrtausendwende**“, Text- und Bildauswahl F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 7,50 €
- „**Chronik der Juradörfer**“, Heimatbuch der Ortschaften in der Pfarrei Hainsberg, anlässlich der 950-Jahr-Feier im Jahr 2012, zum Preis von 24,90 €

Ottmaringer Schlosskrug

zum Sonderpreis von 8 € (12 cm hoch).

Das Original – ausgestellt im Museum im Hollerhaus – stammt aus dem 16. Jahrhundert und wurde bei den Ausgrabungen des Ottmaringer Schlosses gefunden.

Altmühl-Jura e. V.

Töginger Schecken bekommen vom Verein jura2000 Landkultur ein neues Zuhause

Die drei bekannten Töginger Faschingsfiguren haben ein neues Zuhause gefunden: Sie sind in einer Glasvitrine untergebracht, die der jura2000 Landkultur e. V. gespendet hatte. In Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste wurde die Schrankvitrine im Töginger Schloss zuerst kirchlich gesegnet und anschließend von Gertraud Seitz, Vorsitzende vom Verein jura2000 Landkultur und Franz Schauer, Kassier an Wolfgang Ibel vom Kulturverein und an Alois Wittmann, dem Sprecher des Teams des Pfeiferjahrtags, übergeben. Unter den Ehrengästen war die neue „Schlossherrin“, Bürgermeisterin Caroline Braun, die Töginger und auch einige Dietfurter Stadträte sowie Pfarrer Janusz Kocon, die Mitglieder des Pfarrgemeinderates und der Kirchenverwaltung.

Die Töginger Schecken haben ein bewegtes Leben hinter sich. Besonders die Holzmasken haben viel zu erzählen, nachdem sie nach Jahren in Privatbesitz dreier Familien jetzt ihren Ehrenplatz im zweiten Stock des Schlosses erhalten haben. Als kleinen Dank und Anerkennung bekamen die drei Spenderfamilien je ein schönes Bild von den Schecken überreicht. Auch wurde Evi Böhm gedankt, die die Schecken samt ihren Gewändern auf Vordermann gebracht hatte.



KUNSTamBANDamLIMES in Kipfenberg

Einweihung des Kunstobjektes NO LIMIT von Rupert Fieger



Das Kunstband wird nun immer deutlicher sichtbar. Mit einem offiziellen Festakt wurde bereits das dritte Kunstobjekt der Öffentlichkeit übergeben, um das UNESCO Welterbe obergermanisch-raetischer Limes in den Landkreisen Eichstätt und Kelheim sichtbar zu machen. Bürger und Gäste wohnten der Einweihung der Skulptur „NO LIMIT“ des Eichstätter Künstlers Rupert Fieger an der Altmühl-Brücke ebenso bei wie Vertreter aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft. Den katholischen Segen spendete der Kipfenberger Pfarrer Peter Mayrhofer. Mit einer würdevollen römischen Opferzeremonie wurden auch die Götter Roms gütig gestimmt. Patrizierinnen und Vestalinnen in feinen, farbigen Gewändern und die Kipfenberger Römer in Rüstung sorgten für die passende Atmosphäre. In seinem fesselnden Festvortrag brachte Karl Heinz Rieder, Kreisheimatpfleger des Lkr. Eichstätt seine starke Verbindung zur Geschichte des Limes in „Gedenken, Gedanken und Emotionen“ zum Ausdruck. „Wir brauchen Denkmäler dieser Art, um Emotionen für unsere Geschichte zu wecken. Auf die Bedeutung der Skulptur „No Limit“ – „keine Grenze“ – bezog sich Christian Wagner, Bürgermeister des Marktes Kipfenberg, in seiner Ansprache. „Die Geschichte hat immer wieder gezeigt, dass es nur eine Frage der Zeit ist, bis Grenzen fallen.“ So sei der Limes heutzutage keine Trennlinie mehr, sondern verbinde den Markt Kipfenberg mit den Nachbargemeinden Titting, Walting, Denkendorf, Kinding sowie Altmannstein und Neustadt an der Donau. Das trage dazu bei, über kommunale Grenzen hinweg zu denken und zu handeln. In diesem Sinne enthüllte Wagner Stele um Stele gemeinsam mit dem Künstler, der charmanten Limeskönigin Lisa Herberg sowie Landrat Anton Knapp, MdB Reinhard Brandl, Bezirksrat Reinhard Eichiner, Hubert Linseisen von der Leader-Förderstelle des AELF Ingolstadt und Lena Oginski von der Geschäftsstelle Altmühl-Jura. Das Projekt wird mit Leader-Mitteln gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und den Landkreis Eichstätt. Die Fördermittel wurden durch die LAG Altmühl-Jura beantragt.

Sieben Stelen aus Jurakalkstein markieren nun den historischen Limesverlauf entlang der Försterstraße. Der unterbrochene Rhythmus der drei Meter hohen Steinstele lässt den Betrachter die einstige Längsausdehnung des Limes spüren. Die Durchlässigkeit lässt erahnen, dass es sich bei dem Grenzsysteem der Römer um keinen hermetisch abriegelten Grenzwall handelte, sondern Übergänge und Durchlässe den Austausch von Waren und Beziehungen zuließen. Dieser daraus resultierende Kulturtransfer spiegelt sich in



der heutigen Zeit u. a. in unserer Sprache wieder. Betrachtet man die Stelen aus der Nähe, so erkennt man Wortfelder aus dem Lateinischen: bekannte Sprichworte, im Alltag verwendete Begriffe aus der Musik, der Architektur, der Politik und Kirche sind im Stein verewigt. Detailreich verweisen Reliefs z. B. auf Begriffe der Zoologie, immer auch mit einem lustigen Augenzwinkern, wie der „Sculptor“ Fieger launisch die Hintergründe zu seinem Kunstwerk erläuterte. Weitere Wortfelder sind auch auf seiner Skulptur „No Limit“ in der Gemeinde Titting zu sehen, die im Ortsteil Petersbuch auf den Limes aufmerksam machen. Denn der Einfluss der Römer in unserer Sprache scheint „grenzenlos“ zu sein. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.altmuehl-jura.de.

Stadtbücherei Dietfurt

Öffnungszeiten

Mittwoch von 16.30 – 18.00 Uhr

Freitag von 16.30 – 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 – 11.00 Uhr

Veranstaltungstermine und Infos bei: Maria Hauk-Rakos, Tel. 08464/8438, e-mail: hauk-rakos@web.de

Bücherei Töging

Öffnungszeiten im Töginger Schloss

Mittwoch von 15.30 – 17.00 Uhr

Sonntag von 9.30 – 10.30 Uhr

Grund- und Mittelschule Dietfurt

Elternsprechstunde

Facebook? WhatsApp? Instagram?
Threema? Skype? Viber? ChatOn?

Fragen Sie sich auch, welche Apps unsere Kinder auf ihren Handys installiert haben? Wissen Sie wirklich, was Ihre Kinder bei Facebook, WhatsApp und anderen sozialen Netzwerken so alles posten? Und was machen diese Netzwerke mit den Daten unserer Kinder? Beunruhigen Sie diese Fragen? Gemeinsam können wir uns diesen Problemen annähern und Lösungen suchen.

Unsere Elternsprechstunde an der Mittelschule Dietfurt soll Ihnen die Möglichkeit geben, mehr Sicherheit im Umgang mit den neuen Kommunikationsmedien zu erlangen und einen Einblick in die Kommunikationswege unserer Kinder zu erhalten.

Annette Schaknat, unsere Sozialpädagogin und Schulcoach führt diese Sprechstunde zusammen mit Norbert Raith, dem Datenschutzbeauftragten des Schulamtsbezirks Neumarkt durch. Gemeinsam erarbeiten wir mit Ihnen Lösungswege für einen kindgerechten und jugendschutzgemäßen Umgang Ihrer Kinder mit Handys und den neuen



jura2000
Regional
entwicklung

Ferien 2014
Ferien 2014

17. Ferienprogramm der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

Anmeldungen, soweit
erforderlich, sind erst ab
Fr. 25.07. 08:00 Uhr möglich!!!

Angebote im Ferienpass 2014 nutzen!
Zu verbilligten Eintrittspreisen die
Freizeiteinrichtungen und Museen in der
näheren Umgebung besuchen. Den Ferienpass
gibt es bei den Banken. Oder die
Freizeitangebote des Kreisjugendbüros nutzen
(Angebote unter www.kjr-neumarkt.de)

Weiter Angebote der Jura2000 Gemeinden
unter <http://www.jura-2000.de>

Hinweis: Die Kinder und die Betreuer sind während
der Veranstaltung versichert. Die Aufsichtspflicht
beginnt und endet jedoch mit dem Beginn und dem Ende
der jeweiligen Veranstaltung.

Bei unserem Ferienprogramm können auch Kinder
teilnehmen, die durch körperliche oder geistige
Behinderung eine eigene Betreuungsperson brauchen.
Regens Wagner - Holstein "Netzwerk - Leben zu
Hause" würde diese Aufgabe übernehmen. Anmeldung
mit Angabe der Behinderung und des
Betreuungsaufwands erfolgt über die Stadt Dietfurt. Wir
geben die Anmeldung dann an Regens Wagner weiter.

Mo. 28.07. von 14:00 – 18:00 Uhr
Familien- u. Kindernachmittag auf dem
Dietfurter Volksfest. Von 14.00 – 18.00
Uhr alle Fahrgeschäfte zum halben Preis.

Di. 29.07. ab 13:30 Uhr
Volksfest in Dietfurt. Spielenachmittag
für die 1., 2., 3. und 4. Klassen und den
Kindergartenkindern auf dem Sportplatz
mit tollen Preisen

Mi., 30.07. ab 10:00 Uhr
Fahrradtour mit unserer 1. Bürgermeisterin,
Frau Carolin Braun. Treffpunkt beim
Chinesenbrunnen. Max. Wegstrecke 10 km.
Nach der Tour spendiert die
Bürgermeisterin eine Brotzeit und
Getränke.

Sa. 02.08. von 10:00 – ca 16:00 Uhr
Simulatorfliegen in der Grund- und
Mittelschule Dietfurt, für Kinder und
Jugendliche ab 9 Jahren. Es werden unter
der Aufsicht des MFC Breitenbrunn
ferngesteuerte Flugzeuge am Simulator
geflogen. Nachmittags dürfen die Kinder
und Jugendlichen mit den neuen
Kenntnissen am Fluggelände des Clubs über
ein „Lehrer-Schüler-System“ echte
Flugmodelle fernsteuern. Maximale
Teilnehmerzahl 20. Die Teilnahme ist
kostenlos. Für die Mittagsbrotzeit und
Getränke ist gesorgt. Anmeldung bei der
Stadtverwaltung, Tel. 6400-0 ist notwendig.
Weitere Auskünfte erteilt H. Patrick Böhm,
Tel. 0151 16575737



Mo, 04.08. von 08:00-18:15 Uhr

Ferienpassfahrt ins Freizeitland Geiselwind (ab 8 Jahren) Rasante Fahrten, super Shows und Tiere hautnah – das erleben wir in Geiselwind. Ein turbulentes Vergnügen der besonderen Art bietet das neue Fahrgeschäft "Black Hole". Ein weiteres neues Highlight ist die „Splash ‚n‘ Work“ Acapulco-Springer-Show. Anmeldung bei den Sparkassen Dietfurt und Breitenbrunn unter Einzahlung des Fahrtgeldes von 7 Euro, Eintrittsgeld: 17 € (wird im Bus eingesammelt). Abfahrt am Rathaus in Dietfurt a.d.Altmühl.

Di . 05.08. von 14:00-17:00 Uhr

„Das erste Make-up“-Schminkkurs für Teenies
Mit der Pubertät kommen die ersten Pickel und gleichzeitig der Wunsch, sich zu schminken. Wie man mit der jugendlichen Haut umgeht, zeigen Steffi Kienlein (Visagistin u. Kosmetikfachberaterin) und Andrea Knappe-Bänke (Kosmetikfachberaterin) anhand einiger Tipps und Tricks! Teilnehmerzahl: 10 Teenies, ab 13 Jahre, Unkostenbeitrag: 5 € (incl. Überraschungsgeschenk + eigenen Beauty-Pass). Veranstaltungsraum in einem Klassenzimmer der Grund- und Mittelschule. Anmeldung über die Stadtverwaltung, Tel. 6400-0.

Mi . 06.08. von 14:00-17:00 Uhr

„Das erste Make-up“-Schminkkurs für Teenies
Mit der Pubertät kommen die ersten Pickel und gleichzeitig der Wunsch, sich zu schminken. Wie man mit der jugendlichen Haut umgeht, zeigen Steffi Kienlein (Visagistin u. Kosmetikfachberaterin) und Andrea Knappe-Bänke (Kosmetikfachberaterin) anhand einiger Tipps und Tricks!
Teilnehmerzahl: 10 Teenies, ab 13 Jahre, Unkostenbeitrag: 5 € (incl. Überraschungsgeschenk + eigenen Beauty-Pass). Veranstaltungsraum in einem Klassenzimmer der Grund- und Mittelschule. Anmeldung über die Stadtverwaltung, Tel. 6400-0

Di. 05.08. 15:00- 16:00 Uhr

Wasserspiele im Berle-Bad in Berching.
Veranstalter: Schwimm- u. Wassersportverein Berching e.V. Frau Michaela Hiemer, Tel. 08469/601

Di. 05.08. von 10:00 – 11:30 Uhr

Mit Pumuckl im Wagnereimuseum.
Treffpunkt: Wagnereimuseum, Zum Goggertrum 24. Kindgerechte Führung durch das Wagnereimuseum. Für Kinder von 6-10 Jahren, max. 10 Teilnehmer. Anmeldung bei der Stadtverwaltung Tel. 6400-0 notwendig

Mi. 06.08. von 13:00 – 16:00 Uhr

Schwirrholz- Das Handy der Steinzeit - Alcmona-Gelände. Schwirrholzer sind auf Ritzzeichnungen für das steinzeitliche Europa belegt und werden heute noch von den Ureinwohnern Australiens genutzt. Karlheinz Hinz baut mit den Teilnehmern zusammen ein funktionstüchtiges "Handy der Steinzeit" nach. Jeder Teilnehmer kann sein Exemplar mit nach Hause nehmen. Ab 10 Jahre; bis zu 10 Teilnehmer; 7 € je Teilnehmer incl. Material. Anmeldung per E-Mail unter info@alcmona.de

Mi. 06.08. – Fr. 08.08., von 09:00 -16:00

Fußballcamp beim TSV Dietfurt mit der Fußballschule Hans Dorfner. Interessierte Jungen und Mädchen im Alter von 6 – 14 Jahren können sich unter 0941-4613937 oder www.fussballferien.de anmelden oder bei Manfred Meixensberger, Tel. 1069 (meixensberger_manfred@hotmail.com). Die Teilnahmegebühr für TSV-Vereinskinder beträgt 109 €, für Nichtvereinsmitglieder 129 €. Das zweite und jedes weitere Geschwisterkind von Nichtvereinsmitgliedern erhält eine Ermäßigung von 20 €.





Ferien 2014

Ferien 2014

Do., 07.08. von 16:30 – 18:00 Uhr

Beach-Volleyball zum Kennenlernen (ab 12 Jahren).
Treffpunkt: Volleyballfeld bei der Grund- u.
Mittelschule. Vorherige Anmeldung bei Edeltraud
Adlkofer, Tel. 9027 notwendig. Maximale
Teilnehmerzahl: 15. Für Getränke ist gesorgt. Bei
schlechter Witterung Volleyballtraining in der 7-
Täler-Halle

Fr. 08.08. von 17:00 – 18:00 Uhr

MAX LIFE wellness & fitness in Berching,
Sollngriesbacher Str. 4, Tel. 2414. Mit Spaß und
Sport den Körper und das Selbstbewusstsein stärken.
Ab 8 Jahren, Unkosten 3,00 €, saubere Schuhe
mitbringen, Anmeldung in Berching erforderlich.

Fr. 08.08. von 17:00 – 18.00 Uhr

Tischtennis-Schnupperkurs in der Dreifachturn-
halle. Veranstalter ist die Tischtennisabteilung des
TSV Dietfurt, Herr Rüdiger Weigt, Tel. 6029722.
Mitzubringen sind Sporthemd,-hose und -schuhe.
Für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren.

Sa., 09.08. von 18.00 - 12.00 Uhr (10.08.)

Erlebnisübernachtung auf dem Hof Biedermann
Leitung: Familie Biedermann. Treffpunkt: Hof
Biedermann Irfersdorf, Teilnehmer: Kinder ab
8 Jahren. Kosten: 40,- € , mitbringen:
Schlafsack. Anmeldung ab 21.07. möglich
beim Jugend- oder Bürgerbüro im Rathaus
Tel.: 08461/707-34 oder Handy – Nr.
0151/11589935

Montag, 11.8. von 10.00 - 11.00 Uhr,

Yoga-Schnupperstunde für Schüler ab 13
Jahren. Veranstalter: Verein Yoga-Dietfurt,
Dipl.-Yogalehrerin Gertrud Wagle
Ort: Alter Kindergarten in Dietfurt. Bitte
bequeme Kleidung, Unterlage, Decke u.
Socken mitbringen.
Bitte vorher anmelden bei Gertrud Wagle, Tel.
08464/8324 oder yoga-dietfurt@t-online.de
Info unter: www.yoga-dietfurt.de

Mi. 13.08. von 10:00 – 17:00 Uhr

Alcmona-Gelände- Steinzeitliche Waffen-
Speerschleuder. Die Teilnehmer bauen aus
Originalmaterialien diese älteste Jagdwaffe der
Menschheit nach, so wie sie heute noch von
den australischen Ureinwohnern verwendet
wird. Dabei kommen auch Birkenteer und
Feuerstein zum Einsatz. Anschließende
Erprobung Kursleitung: Robert Pleyer. Ab 12
Jahre; 8 - 12 Teilnehmer; 25 € je Teilnehmer.
Anmeldung per E-Mail unter info@alcmona.de

Do., 07.08. 19:00 Uhr

Schnupperschießen für Kinder und Jugendliche
ab 12 Jahren auf der Schießanlage der
Sportschützen St. Sebastian in der ehemaligen
Grundschule
Kinder ab 8 Jahren können mit einem
Lichtgewehr schießen. Keine Anmeldung
erforderlich.

Fr., 08.08. von 13:00 – 20:00 Uhr

Kids-River-Abenteuer (ab 8 Jahren). Richtig
paddeln lernen, Lagerfeuer, Schatzsuche,
Bogenschießen, Stockbrotbacken,
Grillabschluss und Getränke. Kosten 18,- €.
Zum Mittag, Brotzeit selber mitbringen. Start
an der Kratzmühle am Bootseinstieg –
Treffpunkt zur Abholung der Kinder ist in
Töging beim ehem. Campingplatz. Teilnahme
nur nach vorheriger Anmeldung bei der
Stadtverwaltung Dietfurt, Tel. 6400-0.
Mitfahrmöglichkeiten u. weitere Infos beim
Sonnigen Altmühltaler Tel.: 0170-3421923
oder 08464-8655

Sa. 09.08., 14.00 – 18:00 Uhr

Rudern mit dem 1. Dietfurter Ruderclub e.V.
auf dem RMD-Kanal. Treffpunkt beim
Bootshaus am Sportboothafen. Für Kinder
und Jugendliche von 12 – 18 Jahren, mind.
Körpergröße 1,50 m und Schwimmer(in).
Max. Teilnehmerzahl 10. Vorherige
Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel.
6400-0 notwendig. Schriftliche
Einverständniserklärung der Eltern muss
vorliegen. Es wird versucht, die
Veranstaltung bei jeder Witterung
durchzuführen. Enganliegende Sportkleidung
mitbringen. Bei Absage werden die
gemeldeten Teilnehmer rechtzeitig
telefonisch informiert.

Mo., 11.08. und Di., 12.08. von 13-17:00

„Der Spielbus 2014 – Das Klangmobil“ Die
Veranstaltung ist kostenlos! Eine Anmeldung
ist nicht erforderlich! Alter: ab 7 Jahren.
Veranstaltungsort: städtischer Grillplatz in
Greding, bei Regen: Grund- und Mittelschule
Greding. Veranstalter: Stadt Greding und
KJR Roth



Do. 14.08. um 10:00 Uhr

Töpferkurs mit Frau Söltner von den Kunst-Türmlern. Treffpunkt im Künstlerhaus der Kunst-Türmler. Max. 8 Kinder, von 6 – 12 Jahren. Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 6400-0 notwendig. Keine Kosten

Sa. 16.08. ab 10:00 Uhr

Malen mit Acryl. Ein Angebot der Kunst-Türmler unter der Leitung von Frau Ute Mühlbauer. Treffpunkt im Künstlerhaus der Kunst-Türmler. Keine Kosten, max. 15 Teilnehmer. Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 64000 notwendig.

Mo, 18.08. – Mi. 20.08. von 13:00 – 17:00

Das Spielmobil des Kreisjugendrings kommt nach Berching. Ab 4 Jahren, kostenloses und abwechslungsreiches Programm mit viel Material. Veranstaltungsort: Mehrzweckhalle in Berching, keine Anmeldung erforderlich.

Di. 19.08. von 18:00 – 19:00 Uhr

Kostenloses Karate-Schnuppern mit dem Budokan Kampfkunstverein Dietfurt e.V. in der ehemaligen Grundschule. Teilnehmen können alle zwischen 6 und 18 Jahren. Max. 15 Teilnehmer. Anmeldung bei Franz Xaver Wittmann, Tel. 0170 7786900 oder unter franz-xaver.wittmann@budokan-ev.net

Mi. 20.08 – Fr. 22.08.

Die Stadt Beilngries lädt Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren zu Turn- und Tanztagen ein. Die Veranstaltungen können als einzelne Veranstaltungen oder im Gesamtpaket mit Übernachtung gebucht werden. Angeboten werden Kennenlernspiele, Fun Fitness im Max, Majorette, Spiel- Spaß und Spannung, Dance4Fun for Kids, Akrobatik und Jonglieren. Kosten: Gesamtpaket 50,-- €. Einzelne Veranstaltungen auf Anfrage. Anmeldung ab 04.08. möglich beim Jugend- oder Bürgerbüro im Rathaus Tel.: 08461/707-34 oder Handy – Nr. 0151/11589935

Mi., 13.08. 14:00 – ca. 16:30 Uhr

Forscherlabor - Der Chemie auf der Spur mit Chemielehrerin Elisabeth Hummel. Frau Hummel will mit interessanten Experimenten und Versuchen den Kindern Spaß und Begeisterung an der Chemie vermitteln. Veranstaltungsort: Grund- und Mittelschule Dietfurt. Für Kinder im Alter zwischen 7 und 14 Jahren. Vorherige Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 6400-0 notwendig. Max. 10 Teilnehmer, keine Kosten.

Mo. 18.08. von 10:00-12:00 Uhr

Bienen sind für die Natur lebenswichtig. Es wird alles über Bienen und Insekten durch fachkundige Imker erklärt. Die Veranstaltung findet im Lehrbienenstand des Imkereivereins Dietfurt beim Almona-Gelände statt. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren auch mit ihren Eltern. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bei der Stadtverwaltung Tel. 6400-0 notwendig (max. 30 Personen)

Di. 19.08. von 09:00-11:00 Uhr

Schachkurs für Kinder (6 - 16 Jahre). Spielerisch werden den Kindern die Grundregeln des Schachspiels nahe gebracht, wobei logisches Denken, Kombinatorik, Konzentrationsfähigkeit, Merkfähigkeit, Entscheidungsfindung und Phantasie angeregt werden. Treffpunkt TSV Sportheim, keine Anmeldung notwendig

Mi., 20.08. von 13:30 – 16:30 Uhr

Bauernhofbesichtigung für Kinder (auch Mütter und Väter sind willkommen) - Treffpunkt mit dem Fahrrad beim Chinesenbrunnen. Anschließend Weiterfahrt am Kanal nach Ottmaring zum Bauernhof Rösch. Herr Ottmar Rösch wird die Arbeit auf einem Bauernhof erklären. Anschließend gibt es eine kleine Brotzeit. Keine Anmeldung erforderlich.





Do. 21.08. von 08:00 – 18:30 Uhr

Ferienpassfahrt in die Hersbrucker Schweiz: Abenteuer „Wald, Höhle & Schatzsuche“ (von 8 bis 12 Jahren) Von der Maximiliansgrotte aus geht Ihr den Geheimnissen von Wald und Höhle auf den Grund. Weiterhin erwartet Euch eine knifflige Waldrallye, eine märchenhafte Führung mit spannenden Geschichten über Schätze und Geister. Der ereignisreiche Tag wird mit einer abenteuerlichen Schatzsuche abgeschlossen. Anmeldung bei den Sparkassen Dietfurt, Breitenbrunn unter Einzahlung des Fahrtgeldes von 7 Euro, Eintrittsgeld: 13 € (wird im Bus eingesammelt). Abfahrt am Rathaus in Dietfurt

So. 24.08. ab 14:00 Uhr

Schnupper-Bogenschießen auf dem Vereinsgelände der Bavarian Bowmen in der Industriestraße beim Wertstoffhof. Veranstalter: Bogenschützen Bavarian Bowmen, H. Ulrich Pohl (Keine Anmeldung erforderlich).



Do. 21.08. von 09:00-11:00 Uhr

Schachkurs für Kinder (6 - 16 Jahre). Spielerisch werden den Kindern die Grundregeln des Schachspiels nahe gebracht, wobei logisches Denken, Kombinatorik, Konzentrationsfähigkeit, Merkfähigkeit, Entscheidungsfreude und Phantasie angeregt werden. Treffpunkt TSV Sportheim, keine Anmeldung notwendig

Fr. 22.08. von 10:00- 12:00 Uhr

Erste-Hilfe-Maßnahmen. Für Kinder von 6-14 Jahren Veranstaltungsort: BRK-Raum im Alten Feuerwehrhaus im Espanweg. Veranstalter: BRK-Dietfurt, Frau Birgit Ketzler. Max. Teilnehmerzahl 20. Anmeldung bei der Stadtverwaltung unter der Telefon-Nr. 64000 notwendig

Mo. 25.08. – Fr. 29.8.tägl. von 09:30-15:30

Lust auf Bewegung mit viel Spaß. Für Kinder und Jugendliche von 9 – 18 Jahren. Der TSV Dietfurt bietet zusammen mit der Artistikschule Neppolini ein professionelles Training in den Sportarten: Akrobatik, Trampolinspringen, Jonglage und weiteren Funsportarten (Frisbee, Le parcours, etc.) an. Abwechslungsreiches Mittagsprogramm inklusive Mittagessen und Getränke. Jeder Teilnehmer erhält ein Trainings-T-Shirt und eine Trinkflasche. Treffpunkt am TSV-Sportheim. Veranstaltungsort: 7-Täler-Halle und Sportgelände. Kosten: 129,00 € für TSV Mitglieder, 139,00 € für Nichtmitglieder. Anmeldung beim TSV-Vorstand Michael Weigl, Tel. 0171 5162817. Anmeldung bis spätestens: **11.08.** Mindestteilnehmerzahl: 20 Kinder und Jugendliche.

Di., 26.08. von 17:00 – 20:30 Uhr

Riverpaddelkurs für Anfänger ab 8 Jahren. Richtig paddeln lernen mit dem Kanadier. Richtige Techniken mit Boot-über-Bootrettung und Verhaltensregeln erlernen (Naturschutz, Sicherheit, Knoten). Treffpunkt am ehemaligen Campingplatz in Töging. Im Preis enthalten: Lagerfeuer, Stockbrot mit Würstl und Getränke. Preis je Teilnehmer: 12,- €. Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung bei der Stadtverwaltung Dietfurt möglich, Tel. 6400-0. Mitfahrmöglichkeiten u. weitere Infos beim Sonnigen Altmühltaler Tel.: 0170-3421923 oder 08464-8655.

Do. 28.08. ab 09:30 Uhr

Kindergerechte Stadtführung mit Herrn Anton Bachhuber sen.; Treffpunkt Chinesenbrunnen. Anschließend gibt es eine kleine Überraschung. Keine Anmeldung erforderlich.

Mo., 01.09. von 18:00 – 20:00 Uhr

Schön-schaurig Gruseln lässt es sich bei einer "Gruselwanderung", zu der das Team der Stadtbücherei Dietfurt herzlich einlädt! Zaubrerhafte Sagen und gruselige Geschichten an magischen Plätzen in unserer Stadt erwarten Euch! Für alle teilnehmenden kleinen Helden/innen gibt es zur Belohnung anschließend ein Eis! Treffpunkt: 18.00 Uhr, Stadtbücherei Dietfurt; Dauer: 2 Stunden (incl. Eisessen)



Fr. 29.08. von 14:00 -16:00 Uhr

Workshop Schönschreiben: „Kreatives Schreiben mit Kindern“. Treffpunkt im Künstlerhaus der Kunst-Türmler. Für Kinder ab 8 Jahren, Teilnehmerzahl auf 8 Kinder begrenzt. Unkostenbeitrag 5,00 €. Anmeldung erbeten bei Werner Maier, Tel. 642681 oder 01781315118

Mo. 01.09. von 9:00 – 12:00 Uhr

Wir basteln Schmuck. Für Mädels ab 6 Jahren im Handarbeitsraum der Grund-und Mittelschule Dietfurt Leiterin Alexandra Grünauer. Anmeldung bei der Stadtverwaltung Tel: 6400-0. Max. Teilnehmerzahl: 15, Unkostenbeitrag 10 €



Montag, 01.09. von 14.00 – 18.00 Uhr

Spielerei on Tour
Leitung: KJR Eichstätt
Treffpunkt: Pfarrheim Beilngries
Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahren
Leitung: KJR Eichstätt
Keine Anmeldung erforderlich

Di., 02.09. ab 09:00 Uhr

Waldspiele am Wolfsberg und Erforschung des Waldes mit H. Förster Kuhn. Motto: Suchen- Entdecken-Staunen. Treffpunkt: Parkplatz am Wolfsberg
Keine Anmeldung erforderlich

Fr. 05.09. von 17:00 – 18.00 Uhr

Tischtennis-Schnupperkurs in der Dreifachturnhalle. Veranstalter ist die Tischtennisabteilung des TSV Dietfurt, Herr Rüdiger Weigt, Tel. 6029722. Mitzubringen sind Sportsachen und-schuhe. Für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren



Mo 8.9. von 09:30 – 12:00 Uhr

Die Dietfurter Laberarme entdecken bei einer Natur-Erlebnis-Wanderung mit Biologin Marlene Gmelch-Werner. Treffpunkt am Parkplatz hinter dem Friedhof, Ende: 12:00 Uhr am Rathaus. Bitte Getränk und kleine Brotzeit mitbringen. Begleitung von Erwachsenen ist gerne gesehen. Keine Kosten. Vorherige Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 64000 notwendig.

Mi 10.9. von 10:00-11:30 Uhr

Spiel und Spaß mit Taiji Bailong Ball- der Sport, der chinesische Bewegungselemente mit dem Ball verbindet. Rackets werden zur Verfügung gestellt. Für jedes Alter geeignet, auch für Zappelphilipp sowie Bewegungsmuffel. Unkostenbeitrag 2 €. Treffpunkt 10 Uhr vor dem Alten Kindergarten. Wir spielen im Franziskuspark oder der kleinen Turnhalle. Bitte Turnschuhe und Getränk mitbringen. Leitung: Marlene Gmelch-Werner, QiGonglehrerin. Vorherige Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 64000 notwendig.



Sa., 13.09. um 14:00 Uhr

Feuerwahrübung mit dem Feuerwehrauto und anschließend mit dem Rettungsboot auf dem RMD-Kanal. Treffpunkt: Feuerwehrhaus Dietfurt. Keine Anmeldung erforderlich

Mi. 03.09.2013 von 10:00-12:00

Bienen für die Natur lebenswichtig. Es wird alles über Bienen und Insekten durch fachkundige Imker erklärt. Die Veranstaltung findet im Lehrbienenstand des Imkereivereins Dietfurt beim Alcmona-Gelände statt. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren auch mit ihren Eltern. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bei der Stadtverwaltung Tel. 6400,0 notwendig (max. 30 Personen)

Do., 04.09. 19:00 Uhr

Schnupperschießen für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren auf der Schießanlage der Sportschützen St. Sebastian in der ehemaligen Grundschule. Kinder ab 8 Jahren können mit einem Lichtgewehr schießen. Keine Anmeldung erforderlich

Di 09.09. von 9:00-12:00 Uhr

Seifengießen. Für Jungs und Mädels ab 6 Jahren in der Schulküche der Grund und Mittelschule Dietfurt. Leiterin Alexandra Grünauer. Anmeldung bei der Stadtverwaltung notwendig, Tel: 6400-0. Max. Teilnehmerzahl: 15, Unkostenbeitrag 10 €

Do. 11.09. von 16:00 – 19:00 Uhr

Schnupperkegeln mit den Altmühlkeglern Dietfurt auf der Kegelbahn im Gasthaus Herler. Keine Anmeldung erforderlich.

Fr. 12.09. von 11:00-11:45 Uhr

„Schwabacher Marionettentheater - Räuber Hotzenplotz“ Der Räuber Hotzenplotz klaut der Großmutter die Kaffeemühle, die Oma's Lieblingslied spielt. Ein Fall für Kasperl und Seppel. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Alter: ab 4 Jahren. Kosten: 5,00 €, Erwachsene 4,00 €. Veranstaltungsort: Aula der Grund- und Mittelschule Greding, Berchinger Str. 18, Veranstalter:Stadt Greding und KJR Roth

Ohne die Mithilfe der vielen ehrenamtlichen Helfer wäre dieses Programm nicht machbar. An dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott.



sozialen Medien – damit das Internet nicht länger Neuland für Sie bleibt.

Wann und Wo?

Dienstags, von 8.45 – 9.30 Uhr, Sprechzimmer 2.08
Nach Anmeldung durch Ihre Kinder, per Mail oder telefonisch, mindestens 1 Tag vorher

Hausaufgabenbetreuung

Mittlerweile hat sich die Hausaufgabenbetreuung (auch für Erstklässler) gut bewährt. Sie kann von Unterrichtsschluss von Montag einschließlich Donnerstag bis 15.30 Uhr und am Freitag bis 13.05 Uhr angeboten werden. Maßgebend wird der Stundenplan sein. An Montagen und Mittwochen müssten Sie Ihr Kind selbst abholen, wenn Sie bis 15.30 Uhr buchen. Pro Betreuungsstunde fällt für Sie 1 Euro an. Die Summe wird von der Stadtverwaltung abgebucht. Beachten Sie aber bitte, dass Hausaufgabenbetreuung keine Nachhilfe sein kann.

Sollten Sie Interesse daran haben, melden Sie sich bitte schon vor den Sommerferien bei uns, das wäre eine gute Planungshilfe. Natürlich werden erst der endgültige Stundenplan und die Anmeldungen die Organisation mit bestimmen.

Der Sammeldrache haust an der Volksschule

An der Aktion Sammeldrache nehmen zurzeit bundesweit 5.283 Schulen teil. Die Schule liegt derzeit in der Rangliste der mitmachenden Schulen bundesweit auf Platz 31 und bayernweit auf Platz 5.

Wir danken allen Sammlern, die ihre leeren Toner bei uns vorbeibringen, ganz herzlich. Es werden auch alte Handys angenommen.

Umweltecke

Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet am Freitag, den 01.08.2014 von 15.00 – 17.00 Uhr im städt. Bauhof Dietfurt, Industriestr. 31 statt.

Was wird gesammelt?

Abfälle, die wegen ihrer Zusammensetzung eine besondere Gefährdung für Boden, Wasser, Luft und die Gesundheit des Menschen darstellen, z.B. Altfarben, Arzneimittel, Batterien, Benzin, Bremsflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Kaltreiniger, Kleber, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberabfälle aus Schaltern und Thermometern, Säuren, Spiritus etc.

Bitte beachten: Dispersionsfarben (austrocknen lassen) und Farb-, Lack-, und Kleberdosen mit eingetrocknetem Inhalt können in den Restmüll gegeben werden.

Welche Mengen werden angenommen?

Das Giftmobil verfügt nur über begrenzten Stauraum. Deshalb werden bestimmte Abfälle nur in eingeschränkten Mengen angenommen: Leuchtstoffröhren: max. 10 Stück pro Anlieferer. Annahmestellen für größere Mengen sind die Firma Edenharder, Neumarkt, der Wertstoffhof Blomendorf, Neumarkt und die CAH Werkstätten in Neumarkt oder

Dietfurt Zahlreiche Verkaufsstellen nehmen die Lampen ebenfalls kostenlos zurück.

Dispersionsfarben:

Aufgrund ihrer Zusammensetzung sind sie kein gefährlicher Abfall und können als Restmüll entsorgt werden. Dazu lassen Sie die Farben eintrocknen oder binden sie mit Sägespänen etc. und geben sie in die Restmülltonne. Der leere Farbeimer ist übrigens eine normale Verpackung und gehört in den Gelben Sack. Bei der Problemmüllsammlung werden pro Anlieferer nur noch höchstens 3 Eimer mit flüssiger Farbe angenommen. Den Inhalt mehrerer nur teilweise gefüllter Eimer mit Dispersionsfarbe schütten Sie bitte in einen Eimer zusammen. Das spart Platz im Entsorgungscontainer.

Eingetrocknete Farb- Lack- und Kleberdosen:

Entsorgung über die Restmülltonnen, da der Lösungsmittelanteil bereits verdunstet ist.

Altöl:

Der Handel ist zur Rücknahme von gebrauchten Motor- und Getriebeölen verpflichtet. Bei der Problemmüllsammlung werden deshalb pro Anlieferer nur noch höchstens 5 Liter Altöl angenommen. Größere Mengen Altöl können Sie bei der Fa. Altöl Schmidt in Neumarkt-Pölling entsorgen.

Fahrzeugbatterien:

Einzel Exemplare werden kostenlos angenommen, Entsorgungsbestätigungen werden nicht ausgestellt
Infos zur Problemmüllsammlung erhalten Sie auch unter Telefon 09181 / 470-209, -211, -299, -334

Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie allen Ortsteilen am 28.07.2014.

Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhausen, Leitenhof, Marthof, Mühlthal, Vogelthal und Zell am 11.08. und in den restlichen Ortsteilen am 12.08.2014.

Entleerung der Restmülltonnen

Die nächsten Entleerungen der Restmülltonnen erfolgt in den Ortsteilen Muttenthofen, Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing und Wildenstein am 29.07. und 12.08. und in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Stadorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing am 24.07. und 07.08. Im Stadtgebiet Dietfurt und den übrigen Ortsteilen werden die Mülltonnen am 30.07. und 13.08. geleert.

Kostenfreie Rücknahme von Pflanzenschutz-Verpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder gebührenfrei an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung

der Behälter. Neben der thermischen Verwertung geht der Großteil der zerkleinerten Verpackungen ins werkstoffliche Recycling, zur Herstellung von Kabelschutzrohren.

Die Sammelstelle bei der BayWa AG in Neumarkt, Ingolstädter Str. 28, ist am 02.09.2014 von 8.00 Uhr bis 16.45 Uhr geöffnet (mittags geschlossen von 12.00 bis 13.00 Uhr).

Die Sammelstelle der BayWa AG Dietfurt, Am Europakanal 7, (Hafen) ist am 15.10.2014 von 8.00 Uhr bis 16.45 Uhr geöffnet (mittags geschlossen von 12.00 bis 13.00 Uhr).

Bitte beachten Sie die folgenden Vorgaben:

Die Verpackungen müssen das PAMIRA Zeichen tragen, sie müssen gespült und trocken sein (austropfen lassen). Die Behälter müssen nach Kunststoff, Metall und Beuteln sortiert sein. Die Verschlüsse sind getrennt anzuliefern und Behälter über 50 Liter sind zu durchtrennen. Es werden auch volumenflexible Verpackungen wie Säcke, Beutel und Schachteln aus Kunststoff und Papier angenommen.

Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert.

Nähere Informationen und weitere Sammelstellen finden Sie auch im Internet unter www.pamira.de

Biomüllabfuhr

Mit Biosack und Biotonnen werden Sie Ihren Biomüll umweltfreundlich und kostengünstig los. Wenn Sie selbst nicht kompostieren, sollten Sie die Biomüllabfuhr des Landkreises nutzen. Der Biomüll wird wöchentlich abgeholt. Zur Sammlung bieten wir Ihnen kompostierbare Biosäcke des Landkreises mit 20 Liter und Biotonnen mit 60-, 120- und 240-Liter Inhalt an. Alle Biotonnen werden vom Landkreis kostenlos gestellt und geliefert. Melden Sie sich jetzt zur Biomüllabfuhr an!

Übrigens: Wir haben die Gebühren deutlich reduziert. Das kostet die Biomüllabfuhr 2014:

- Biosäcke im Zehnerpack, Gebühr reduziert von 4,80 € auf 4,00 €
- Biotonne 60 Liter, neu eingeführt, Jahresgebühr nur 48.- €
- Biotonne 120 Liter, Gebühr reduziert von 140.- € auf 96.- €
- Biotonne 240 Liter, Gebühr reduziert von 280.- € auf 192.- €

Ihr Kontakt zur Abfallwirtschaft: Telefon 09181/ 470-209, -219, E-Mail: abfallwirtschaft@landkreis-neumarkt.de

Rote Tonnen auf dem Wertstoffhof

In dieser Tonne können die folgenden Drucker- und Kopiererbestandteile kostenlos entsorgt werden:

- Leere Tintenpatronen,
- leere Tonerkartuschen,
- leere Trommeleinheiten,
- leere Faxpatronen,
- verbrauchte Fixiereinheiten und
- CD/DVD/Blue-Ray.

Bitte legen Sie Die Druckerzubehörteile in die Tonne, nicht werfen um Bruch und Staubentwicklung zu vermeiden. Bitte geben Sie alle Teile ohne Verpackungen und Kartons in die Rote Tonne. Die Hüllen der CD oder DVD entsorgen Sie bitte über die normale Restmülltonne.

Informationen zur Roten Tonne und zur umweltfreundlichen Verwertung von Tonerkartuschen gibt es bei der Abfallberatung im Landratsamt unter Telefon 09181/ 470-219, -209.

Deutsche Rentenversicherung Bayern

Rentenanpassungsmitteilung 2014: Mütterrente noch nicht enthalten

Der Versand der Mitteilung zur Rentenanpassung zum 1. Juli 2014, 1,67 Prozent im Westen und 2,53 Prozent im Osten - hat seit kurzem begonnen und dauert noch bis Ende Juli.

Wichtig:

In diesen Rentenanpassungsmitteilungen ist die Mütterrente noch nicht enthalten. Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin. Rentnerinnen und Rentner müssen keinen Antrag stellen:

Die sogenannte Mütterrente wird für Mütter, in Einzelfällen auch für Väter, deren Rente vor Juli 2014 begonnen hat, rückwirkend ab 1. Juli dieses Jahres berechnet. Betroffene erhalten hierüber einen gesonderten Bescheid und eine Nachzahlung für die Monate ab Juli 2014. Wegen der Vielzahl der Fälle wird dies einige Zeit in Anspruch nehmen, ein Antrag muss nicht gestellt werden.

Der Betrag für die bisher angerechneten Kindererziehungszeiten ist, wie bereits in den vergangenen Jahren, in der Rentenanpassungsmitteilung gesondert ausgewiesen. Mit der Mütterrente hat diese Information nichts zu tun.

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Beratungstage der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd finden auch im Jahr 2014 wieder im Landratsamt Neumarkt i.d.Opf. statt. Termine für Sprechtag, die für die Zeit ab 01. Januar 2014 vergeben werden, können von den Bürgerinnen und Bürgern nunmehr ausschließlich über eine kostenfreie Telefonnummer gebucht werden.

Die Nummer lautet: 0800/6789100

Besetzt ist diese Sprechtagshotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunft- und Beratungsstellen.

Vereinsnachrichten

TSV Dietfurt – Abteilung Fußball



Meisterfeier nach dem letzten Spieltag in Seubersdorf



Die Feierlichkeiten für den Kreisligameister TSV Dietfurt sind beendet. Seit einigen Tagen hat auch bei den Altmühlstädtern die Vorbereitung für die neue Saison in der Bezirksliga Oberpfalz begonnen. Neuer Trainer an der Seitenlinie ist Jürgen Brückel aus Berching, der Admir Vidjen abgelöst hat. Für den neuen Coach ist dies die dritte Station als Trainer. Von der SG Forchheim/Sulzkirchen führte ihn der Weg zum 1. FC Deining, den er als Spielertrainer von der A-Klasse bis in die Spitzengruppe der Kreisliga führte. In Dietfurt möchte Brückel nur noch in Notsituationen die Fußballstiefel schnüren, hält sich aber fit um immer für einen Einsatz bereit zu sein. Für ihn ist die Bezirksliga schon eine Herausforderung, die er aber kampfeslustig annimmt: „Ich gehe davon aus, dass wir in der, doch sehr starken Liga, eine gute Rolle spielen können und hoffe auf einen gesicherten Mittelfeldplatz. Wichtig wird natürlich sein, dass wir vom Verletzungspech verschont bleiben.“ Mit Florian Schels und Dominik Donauer stehen noch zwei wichtige Spieler auf der Verletztenliste, deren Rückkehr auch noch nicht fest steht. Verzichten muss der TSV in der kommenden Saison auch auf Daniel Burger, der wegen einer Knieverletzung in der Rückrunde ohnehin nicht mehr gespielt hat. Er fungiert nun als Trainer bei seinem Heimatverein DJK Daßwang. Außerdem wird Matthias Ferstl zukünftig beruflich in Frankfurt tätig sein und nicht mehr zum Einsatz kommen können. Zur ersten Trainingseinheit konnte Brückel insgesamt 20 Spieler begrüßen. Von der Jugend rücken insgesamt fünf Nachwuchsspieler auf: Sebastian Hengl, Johannes Gmeiner, Christian Geß sowie Claus Leopold wurden für höhere Aufgaben vorgesehen. Vor allem Fritz hatte in der vergangenen Saison schon seinen Beitrag zum Aufstieg beigetragen. Wie schon in den letzten Jahren verzichtete der TSV Dietfurt somit auf Einkäufe von anderen Vereinen. Fußballabteilungsleiter Markus Hellweg meinte dazu: „Wir wollen ein Team, das sich mit dem Verein identifiziert und Gemeinsamkeiten setzt.“ Als vorrangiges Ziel bezeichnete der Abteilungsleiter den Klassenerhalt und hofft, dass die nötigen Punkte schnell unter Dach und Fach gebracht werden können. „In der Breite sind wir gut aufgestellt, wenn auch sich die Jungen erst ihre Sporen verdienen müssen um zum Kader der ersten auf Dauer zu gehören“, gab Brückel trotzdem zu bedenken. Das Traineramt in der zweiten Mannschaft übernahm der ehemalige Mittelfeldmotor Stefan Rösch, der die komplette Rückrunde wegen eines Schien- und Wadenbeinbruches verletzt ausfiel. Rösch hat sich bereit erklärt, im Notfall in der ersten Mannschaft

auszuhelfen, gleichwohl seine Priorität nun beim zweiten Anzug des TSV liegt. Vor allem, da dies seine erste Tätigkeit als Trainer ist. Sein Ziel ist es, dem Fast-Absteiger der letzten Saison wieder die nötige Sicherheit und Stabilität zu geben. „Wir wollen auf alle Fälle mit den hinteren Tabellenregionen nichts zu tun haben und in der starken Kreisklasse eine gute Rolle spielen“, so Rösch. Das Potential dazu ist auf jeden Fall vorhanden. Der langjährige Trainer der zweiten Mannschaft Adolf Plankl trainiert in der kommenden Saison die B-Junioren der JFG Region Dietfurt.

Die nächsten Spiele des TSV Dietfurt I:

Samstag, 19.07.: TSV – FC Sandersdorf,

Samstag, 26.07. um 16.00 Uhr: 1. Punktspiel Bezirksliga Oberpfalz Süd: TSV Dietfurt – 1. FC Beilngries

Sonntag, 03.08. um 15.00 Uhr:

SV Prüfening Regensburg – TSV Dietfurt

Die nächsten Spiele des TSV Dietfurt II:

Samstag, 19.07.: TSV II – FC Sandersdorf II,

Mittwoch, 23.07.: SV Breitenbrunn II – TSV II

Samstag, 26.07. um 14.00 Uhr: TSV II – DJK-SV Berg

Sonntag, 03.08. um 15.15:

1. Punktspiel Kreisklasse Regensburg 3: SV Aichkirchen – TSV Dietfurt II

TSV Dietfurt – Artistikschule Neppolini

Mo. 25.08. – Fr. 29.8., tägl. von 09:30-15:30 Uhr

Lust auf Bewegung mit viel Spaß. Für Kinder und Jugendliche von 9 – 18 Jahren. Der TSV Dietfurt bietet zusammen mit der Artistikschule Neppolini ein professionelles Training in den Sportarten: Akrobatik, Trampolinspringen, Jonglage und weiteren Funsportarten (Frisbee, Le parcours, etc.) an. Abwechslungsreiches Mittagsprogramm inklusive Mittagessen und Getränke. Jeder Teilnehmer erhält ein Trainings T-Shirt und eine Trinkflasche. Treffpunkt am TSV-Sportheim. Veranstaltungsort

7-Täler-Halle und Sportgelände. Kosten: 129,00 € für TSV Mitglieder, 139,00 € für Nichtmitglieder. Anmeldung beim TSV-Vorstand Michael Weigl, Tel. 0171 5162817. Anmeldung bis spätestens: 11.08. Mindestteilnehmerzahl 20.

Zahlreiche Sponsoren stiften neue Trainingsausrüstung für den SV Töging



Von links oben: Abteilungsleiter Markus Hellweg, Christian Geß, Sebastian Hengl, Trainer 2. Mannschaft Stefan Rösch, Trainer Jürgen Brückel, Von links unten: Claus Leopold, Johannes Gmeiner
Fehlt: Johannes Fritz



"Fernweh."

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Bargeldlos bezahlen - rund um den Globus

Bequem, verlässlich, sicher: Mit der Wahl der passenden Kreditkarte sind Sie finanziell immer und überall flexibel. Im Alltag, auf Reisen und im Internet. Stellen Sie Ihre Karte ganz nach Ihren Bedürfnissen zusammen. Und das Beste, Sie bestimmen die Jahresgebühr selbst. Je mehr Sie mit Ihrer Kreditkarte zahlen, desto mehr bekommen Sie vom Kartenpreis erstattet.

Telefon: 09181 / 233 - 0
www.raiba-neumarkt-opf.de

Meine Bank - Meine Region
Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG



www.naturkosmetik-dietfurt.de

Beate Rackl

Praxis für Naturkosmetik und Fusspflege

HWK geprüfte Fachkosmetikerin - Fusspflegerin
Visagistin - PTA -Dr.Hauechka Naturkosmetikerin

Beratung - Behandlung - Verkauf

Öffnungszeiten:
Mo von 9 - 18 Uhr
Mi von 9 - 18 Uhr
Sa von 9 - 13 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Hauptstraße 19
92345 Dietfurt
Tel 0 84 64/64 20 31 5
Fax 0 84 64/64 20 31 6
info@naturkosmetik-dietfurt.de



Brille trifft Makeup

finden Sie ihr perfektes Augenmakeup
Ein Besuch lohnt sich!

Neu

NACHHILFE

Clever lernen i. d. Ferien

Vorbereitung a.d. neue Schuljahr
Vorbereitung a. d. Nachprüfung
alle Fächer - alle Klassen

Jetzt anmelden !

Piffikus LernCenter

Beilngries
Neumarkter Str. 2-4
08461 60 11 60

www.piffikus-lerncenter.de • Büro: Mo-Fr./14-17Uhr • Tel.: Mo-Fr./9-18Uhr

MÜRBETH & TISCHLER
Bahnhofstraße 57, 92345 Dietfurt **Elektrofachgeschäft**

Bosch Gefrierschrank 195 l NoFrost A++ statt: 719,00	599,00 €
Beurer Epilierer 3 in 1 Epilation,Rasur,Peeling statt: 69,99	59,99 €
Siemens Waschmaschine A+++ 7 kg statt: 699,99	549,00 €

IndoorCreation

- Fensterelemente in Holz, Holz-Alu und Kunststoff
- Fenstersanierung
- Innen- und Außentüren
- Küchen, Bad- und Massivholzmöbel auf Maß
- Landhausdielen- Parkett und Laminatböden

Bauelemente & Möbelschreinerei

Stephan Betz
Litterzhofen 18
92339 Beilngries
Tel.: 08463 603989

www.indoorcreation.de

Klimaschutz, der sich rechnet

Photovoltaik: Schutz für Klima und Umwelt. Bares Geld für Sie.

Wir planen mit der Sonne

SOLARSTROM
Planungsbüro Pöppl GmbH
Projektierung – Installation – Vertrieb

Schützen Sie aktiv das Klima mit einer Photovoltaik-Anlage!
Verdienen Sie gleichzeitig mit einer Photovoltaikanlage. Denn die Sonne schickt keine Rechnung!

Planungsbüro Pöppl GmbH
Auf der Hohen Str. 14, 92345 Dietfurt
Tel.: 0 84 64/60 57 04

www.solarstrom-poeppl.de





Anlässlich des Aufstieges der 1. Mannschaft in die Kreisliga und die Reserve in die A - Klasse haben sich einige einheimische Firmen bereit erklärt, der 1. und 2. Mannschaft neue komplette Trainingsanzüge zur Verfügung zu stellen. Mit den Hosen, Jacken, Pullis und Shirts sowie kurzen Hosen sind die Spieler wieder auf dem neuesten Stand der Ausrüstung. Groß war natürlich die Freude, als sie von folgenden Firmen die Ausrüstung am letzten Sonntag auf dem Sportplatz mit Vorstand Peter Hackbarth und Abteilungsleiter Robert Werner in Empfang nehmen durften. Folgende Firmenvertreter waren anwesend: Fa. Spangler Töging, Fa. Autohaus Baier, Töging; Fa. Formenbau Koller; Oberbürg, Fa. Rohmann, Beilngries, Gastwirt Meier, Griesstetten, Cafe Arzberg Stüberl/ (Andy Höll), Pizza Service Da Enzo, Dietfurt. Peter Hackbarth und Abteilungsleiter Robert Werner bedankten sich bei den großzügigen Sponsoren.

Von uns, für Kinder – Dietfurt e.V. spendieren 8000 Euro dem PÄZ Parsberg St. Josef für eine neue Abenteuerspiellandschaft

Die Spielgeräte des Pädagogischen Zentrums Parsberg sind durch die Jahre morsch und unbenutzbar geworden. Die Heimleitung des PÄZ Parsberg braucht neue Spielgeräte, die jedoch nur mit Geldern privater Sponsoren finanziert werden können.

Die 2. Vorsitzende des Vereins "Von uns, für Kinder-Dietfurt e.V." Manuela Ferstl erfuhr dies von der Pädagogischen Erzieherin Eva Goldschmidt, die im PÄZ Parsberg eine Kindergruppe leitet.

Nach kurzer Beratung des Vorstands wurde unverzüglich mit dem Heimleiter Josef Riedl Kontakt aufgenommen. Darauf besichtigte eine Abordnung des Vereins das PÄZ Parsberg, besuchten eine Kindergruppe und schauten sich den Spielplatz mit den baufälligen Geräten an. Heimleiter Josef Riedl war überrascht von der Unterstützung des Dietfurter Kinderhilfevereins und konnte durch die konkrete Zusage im Spätherbst 2013 von Finanzmitteln umgehend an die Planung der neuen Abenteuerspielplatzlandschaft gehen.

Bei der Übergabe der Spenden der Dietfurter Weißblauen Musikanten, der Jugendkapelle sowie der Musikschule Dietfurt unter der Leitung von Stefan Röll kurz vor den Weihnachtsfeiertagen waren sofort alle einverstanden, ihre Spende den Kindern im Kinderheim Parsberg zu übergeben.

So wurden der letzten Jahreshauptversammlung im März 2014 von den Mitgliedern des Vereins über das Projekt „Abenteuerspielplatz PÄZ Parsberg“ einstimmig für die Beschaffung der Spielgeräte 8000 Euro beschlossen. Anfang Mai 2014 war es soweit. Die Spielgeräte wurden angeschafft und von dem Architekten zusammen mit den großen Kindern des PÄZ in Eigenregie zusammengebaut und aufgestellt.

Heimleiter Josef Riedl und Erziehungsleiter Georg Blank luden zur Einweihung Vertreter des Vereins „Von uns, für Kinder-Dietfurt e.V.“ sowie eine Abordnung der „Weißblauen Siebentälern Musikanten“ zu Kaffee und Kuchen ein, um die offizielle Übergabe der Spielgeräte zu feiern.

Der Vereinsvorsitzende Alfred Haselbauer stellte den Verein vor und erklärte, wie die riesige Summe von 8000 Euro durch die Aktivitäten des Vereins über das ganze Jahr erarbeitet wurde. Er dankte besonders den Weißblauen Siebentälern Musikanten, die einen großen Teil der Summe mit ihrer Musik gespendet haben.



Die Kinderratsvertretung, Heim- und Erziehungsleiter freuen sich über das neue Spielgerät, das durch Spenden finanziert wurde

Vorankündigung Weinfest 23./24. August 2014 „Von uns, für Kinder“

Schon heute laden wir alle herzlich zu unserem Weinfest im Hof des Franziskanerklosters ein. Bei Musik, Wein und Brotzeit wollen wir gemeinsam ein paar frohe Stunden verbringen!

Töpfern am Kindergeburtstag im Haus der KunstTürmler im Hollerturm Dietfurt

Nachmittags, Kosten pro Kind: 10 €. Anmeldung bei Eva Söltner, Tel. 0175/2865072

Kirchennachrichten



Liebe Mitglieder der Pfarrei Dietfurt und der Pfarreiengemeinschaft, liebe Einwohner von Dietfurt und der Großgemeinde

Am Sonntag, 20. Juli feiert die Pfarrei St. Aegidius Dietfurt ihr Pfarrfest. Es beginnt um 10 Uhr mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche unter Mitgestaltung des Kirchenchores. Anschließend lädt die Pfarrgemeinde ein zum gemeinsamen Mittagessen. Eine reichhaltige Kuchen- und Getränkeauswahl sowie eine Grillstation runden das kulinarische Angebot ab. Spiel und Spaß für Kinder (Hüpfburg u.a.m.) sowie eine Tombola mit vielen tollen Preisen ergänzen den Nachmittag. Der Losverkauf für die Tombola findet über die Mittagszeit und die Verlosung der Preise um 14 Uhr im Pfarrheim statt. Bei genügendem Interesse ist für 13.00 Uhr eine Glockenturmführung und für 15.00 Uhr eine Kirchenführung (Frauenkirche) vorgesehen. Für musikalische Unterhaltung sorgt das „Donau-Altmühl-Duo“ und es gibt Unterhaltungsmusik von der CD. Das Fest klingt gegen 18.00 Uhr aus.

Die Pfarrei will mit diesem Fest das Miteinander und die Gemeinschaft unserer Pfarrgemeinde stärken und fördern und fröhliche Begegnungen ermöglichen. Es soll ein Fest für Jung und Alt sein.



BAROCKFEST UND KANAL IM FEUERZAUBER
 Barockmarkt | Oper „Le Cinesi“ | Matinee in Weiß
BERCHING | 25. - 27. JULI

TAUCHEN SIE EIN IN DAS JAHR 1714

alle Infos im Internet
gluckstadt-berching.de

berchinger **glucksmomente**

SSV-Verkauf

20 % - 50 % Rabatt
 auf unser gesamtes Sommersortiment

Ab 17. Juli ist unser Schnäppchen-Markt wieder geöffnet.
 Alle Schuhe nochmals 1/2 Preis

Ihr Schuhfachgeschäft
Schuh Graf

Bahnhofstraße 15 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464/488




KUFFER
 Fenster- und Türentechnik

SONNENSCHUTZ FÜR IHR ZUHAUSE

INDIVIDUELL BETUCHT

DAS FREILUFT-WOHNZIMMER
 Ob auf der Terasse, dem Balkon oder dem Freisitz im Garten – Sie entscheiden, wo und wie Ihr Lieblingsplatz unter der Markise entsteht.

Aktion: 10 % Sonderrabatt auf alle Markisen*

www.kuffer-bauelemente.de
 Industriestraße 69
 92345 Dietfurt
 T. 08464 9023

*Bei Bestellung/Auftragsvergabe zwischen dem 21.06. und 31.08.2014

of Switzerland
PÉESSE
 Beratung

GESCHICHTEN, DIE DIE FÜSSE ERZÄHLEN.

FUSSREFLEXZONENMASSAGE
 eine Methode nach Eunice D. Ingham –

Ich wurde ausgebildet durch
Schwester Jubilata vom Kloster Strahlfeld in Roding – bekannt aus Funk und Fernsehen.

STEFANIE KIENLEIN

Kosmetikfachberaterin · Visagistin

Weiherrstraße 22 · 92345 Dietfurt

Telefon 08464.642599

Mobil 0175.5453206

Termine nach Vereinbarung



SPANGLER
 AUTOMATION

AZUBI INFO TAG
26.07.2014

13:00 - 17:00 Uhr
 Vorträge, Info-Stationen und Praxis-Erkundungen

Komm vorbei!

Vorträge

13:30 und 15:00	Kaufmann für Büromanagement (m/w) mit Fremdsprachenkorrespondent Englisch und Kaufmann für Büromanagement
14:00 und 15:30	Elektroniker (m/w) Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik und Automatisierungstechnik
14:30 und 16:00	Duales Studium (m/w) Elektro- und Informationstechnik und Betriebswirtschaftslehre

SPANGLER GMBH
 Altmühlstr. 13
 92345 Dietfurt./Töging

SPANGLER Automation
www.spangler-automation.de



Wir laden dazu alle Gemeindemitglieder herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen. Auch Gäste aus anderen Pfarreien, besonders den Nachbarpfarreien, sind herzlich willkommen.

Bei Schlechtwetter findet das Fest nur im Pfarrheim statt.
Der Pfarrgemeinderat



Am Samstag, den 19. Juli 2014 wird bereits der traditionelle Pfarrbaum vor der Stadtpfarrkirche Dietfurt aufgestellt.

Dazu veranstaltet die Kolpingjugend Dietfurt das „Festl mit koam Nama – aba mit am Pfarrbaum“.

Zu Brotzeiten, wie Käse mit Brezen und Gegrilltem, erfrischenden Getränken und bayerischer Blasmusik lädt die Kolpingjugend vor und nach der Abendmesse zu gemütlichem Beisammensein in den Raiffeisenhof (gleich neben der Kirche) ein. Zur späteren Stunde wird der Abend mit DJ und Barbetrieb umrahmt.

Die Dietfurter Kolpingjugend freut sich auf alle Gäste.

Ferienpassfahrten Dietfurt 2014

Im Rahmen der Ferienpass-Aktion 2014 bietet der Kreisjugendring auch in diesen Sommerferien abwechslungsreiche Tagesfahrten für Kinder und Jugendliche an. Direkt von Dietfurt starten zwei spannende Ferienpassfahrten.

Freizeitland Geiselwind am Montag, 04.08.14 (ab 8 Jahren)

Rasante Fahrten, super Shows und Tiere hautnah – das erleben wir in Geiselwind. Ein turbulentes Vergnügen der besonderen Art bietet das neue Fahrgeschäft „Black Hole“. Ein weiteres neues Highlight ist die „Splash ‚n‘ Work“ Acapulco-Springer-Show.

Anmeldung ab 1. Juli bei Sparkasse Dietfurt und Breitenbrunn unter Einzahlung des Fahrtgeldes von 7 €. Eintrittsgeld: 17 € (wird im Bus eingesammelt)

Abfahrt Dietfurt, Rathaus: 8.00 Uhr, Ankunft: 18.15 Uhr

Abfahrt Breitenbrunn, Schule: 8.15 Uhr, Ankunft: 18.00 Uhr

Hersbrucker Schweiz: Abenteuer „Wald, Höhle & Schatzsuche“ am Donnerstag 21.08.14 (von 8 bis 12 Jahren)

Von der Maximiliansgrotte aus geht Ihr den Geheimnissen von Wald und Höhle auf den Grund. Weiterhin erwartet Euch eine knifflige Waldralley, eine märchenhafte Führung mit spannenden Geschichten über Schätze und Geister. Der ereignisreiche Tag wird mit einer abenteuerlichen Schatzsuche abgeschlossen.

Anmeldung ab 1. Juli bei Sparkasse Dietfurt, Breitenbrunn und Neumarkt Oberer Markt unter Einzahlung des Fahrtgeldes von 7 Euro, Eintrittsgeld: 13 € (wird im Bus eingesammelt)

Abfahrt Dietfurt, Rathaus: 8.00 Uhr, Ankunft: 18.30 Uhr

Abfahrt Breitenbrunn, Schule: 8.10 Uhr, Ankunft: 18.20 Uhr

Abfahrt Neumarkt, Dr.-Grundler-Str.: 8.40 Uhr, Ankunft: 17.50 Uhr

Der Ferienpass darf im Rucksack natürlich nicht fehlen. Für nur 3 Euro garantiert der Ferienpass mit mittlerweile mehr als 120 vergünstigten oder kostenlosen Freizeitangeboten allen Kindern und Jugendlichen bis 16 Jahren Action, Abenteuer, Spiel und jede Menge Spaß - und das nicht nur in den Ferien!

Denn der Ferienpass ist ab den Pfingstferien durchgehend bis zum Ende der Sommerferien gültig. So ist der Pass, der ideale Begleiter während der schönsten Jahreszeit.

Zu den Freizeitangeboten zählen Erlebnisbäder, Klettergärten, Tiergärten, Tropfsteinhöhlen, Sommerrodelbahnen, Indoor-Spielplätze, Museen und andere Freizeiteinrichtungen im Landkreis und über die Landkreisgrenzen hinaus.

Neu dabei sind die Schifffahrt Altmühlsee, b34 – bouldern im Brauhaus in Beilngries und das vorgeschichtliche Erlebnisdorf ALCMONA bei Dietfurt.

Der Ferienpass ist erhältlich an allen Schulen (natürlich auch in der Grund- und Mittelschule Dietfurt), Sparkassen und Raiffeisenbanken im Landkreis Neumarkt.

Weitere Infos gibt es beim Kreisjugendring Neumarkt i. d. OPf. unter Tel. 09181-470310 oder www.kjr-neumarkt.de

Veranstaltungskalender Juli/August 2014

Freitag, 18. Juli

ab 19.00 Uhr, **Auftritt der Band „Hey U“** im Vorhof des Cafe „Zum Schouhh“, Dietfurt. Bei schlechtem Wetter ab 21.00 Uhr im Lokal

Samstag, 19. Juli

16:00 Uhr, **Pfarrbaum – Aufstellen** durch die Kolpingfamilie Dietfurt, mit anschließendem „Festl mit koam Nama – aba mit am Pfarrbaum“ im Raiffeisenhof durch die Kolpingjugend Dietfurt

20.00 Uhr, **Sommernachtsfest der FF Staadorf** am Feuerwehrhaus an der Laber

19:30 Uhr **Dorffest der FF Zell** am Dorfplatz Zell

19. - 20. Juli

Quellenfest in Mühlbach am Kirchplatz Mühlbach



Sonntag, 20. Juli

Pfarrfest der Pfarrei St. Ägidius im Karl-Strehle-Pfarrheim Dietfurt, Gottesdienst in der Kirche St. Ägidius um 10:00 Uhr Danach frohes Beisammensein: Frühschoppen, Mittagessen, Kaffee & Kuchen



13:00 – 17:00 Uhr **Offenes Haus bei Alcmona**

15:00 Uhr **Führung im Wagnerei-Museum**, im Wagnerei-Museum Zacherl, Zum Goggerturm 24, Dietfurt

Dienstag, 22. Juli

09:30 Uhr **Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**

Donnerstag, 24. Juli

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt** mit regionalen Produkten in der Innenstadt von Dietfurt

18:30 – 21:00 Uhr **Heilkunst der Kelten** im Alcmona-Erlebnisdorf, am Ludwig-Donau-Main-Kanal, Teilnehmerzahl: 10-20 Personen, Preis: 20,- Euro inkl. Kräutergetränk, Dauer: ca. 2,5 Std. Anmeldung und Terminvereinbarungen per E-Mail unter info@alcmona.de

Freitag, 25. Juli

09:20 Uhr, **Fahrt durchs bezaubernde Altmühltal nach Regensburg**

20:00 Uhr **Irish Folk mit Mistletoe and Ivy** im Historischen Gasthof Stirzer, Dietfurt



25. - 29. Juli

7-Täler-Volksfest am Volksfestplatz Dietfurt

Samstag, 26. Juli

08:00 – 09:00 Uhr, **QiGong im Park** im Franziskuspark, Dr.-Pröll-Weg, Dietfurt

Sonntag, 27. Juli

13:00 – 17:00 Uhr, **Offenes Haus bei Alcmona**

Dienstag, 29. Juli

09:30 Uhr **Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**

Mittwoch, 30. Juli

11:30 Uhr **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

Freitag, 1. August

09:20 Uhr, **Fahrt durchs bezaubernde Altmühltal nach Regensburg**

20:00 Uhr **Ganz ohne Roses** im historischen Gasthof Stirzer, Dietfurt



Samstag, 2. August

11:30 Uhr und 18.00 Uhr, **Ripperl- und Surfleischbuffet** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

Sonntag, 3. August

bis 17:00 Uhr, **Portiunkulamarkt mit verkaufsoffenem Sonntag** in der Innenstadt von Dietfurt

13:00 – 17:00 Uhr, **Offenes Haus bei Alcmona** am Ludwig-Donau-Main-Kanal

Dienstag, 5. August

09:30 Uhr, **Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**, Treffpunkt: Chinesenbrunnen

Mittwoch, 6. August

13:00 – 16:00 Uhr **Schwirrholzbau** im Alcmona-Erlebnisdorf, am Ludwig-Donau-Main-Kanal, Dauer: 3 Stunden; ab 10 Jahre; 7 € je Teiln. incl. Material. Terminvereinbarung und Anmeldung per E-Mail unter info@alcmona.de

Donnerstag, 7. August

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt** mit regionalen Produkten in der Innenstadt von Dietfurt

16:00 – 18:00 Uhr, **Kräuterworkshop für Kinder** im Alcmona-Erlebnisdorf, Preis: 14,- Euro inkl. Kräutergetränk, Dauer: ca. 2 Std. mit Gerlinde & Richard Weidinger, Weitere Terminvereinbarung und Anmeldung per E-Mail unter@alcmona.de

Freitag, 8. August

09:20 Uhr, **Fahrt durchs bezaubernde Altmühltal nach Regensburg**

20:00 Uhr, **Monatsversammlung Bayern Fan Club** im Fanclubraum Dietfurt



Samstag, 9. August

08:00 – 09:00 Uhr **QiGong im Park** im Franziskuspark, Dr.-Pröll-Weg, Dietfurt

Sonntag, 10. August

10:00 Uhr, **Höhlenkundlicher Wanderweg** - Geführte Wanderung, Treffpunkt: Kirchplatz Mühlbach, Weglänge: ca. 9km, Dauer etwa 5 Stunden.

10:00 Uhr, **Lugnasadh - keltisches Erntefest** im Alcmona-Erlebnisdorf

Dienstag, 12. August

09:30 Uhr, **Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**
19:30 Uhr **Musikantentreffen** im Gasthaus Freihart, Malerstetten

Mittwoch, 13. August

10:00 – 17:00 Uhr, **Steinzeitliche Waffe Speerschleuder** im Alcmona-Erlebnisdorf, Dauer: ca. 7 Stunden; ab 12 Jahre; 25 €, Anmeldung und weitere Terminvereinbarungen per E-Mail unter info@alcmona.de;

11:30 Uhr **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

16:30 – 20:00 Uhr **Blutspenden** in der Grund- und Mittelschule Dietfurt

easyFIT Fitness und Figur Gelegenheit

ERST TESTEN LOHNT SICH DOPPELT

Gelegenheit zum Testen, 8x in 4 Wochen

Mehr Fitness und eine straffere Figur

oder 12 Wochen beitragsfrei trainieren, montl. kündbares Abo

- 8x in 4 Wochen „effektive easy Figur-Zirkeltraining“ – nur 29,90€
- 8x in 4 Wochen „Rückentraining Dr. Wolff“ – nur 29,90€
- 8x in 4 Wochen „Bauch, Beine, Po Training/Kurse“ – nur 29,90€
- 8x in 4 Wochen „Medical Fitness“ – nur 49,90€
- 8x in 4 Wochen „Cybercycling, Spinning“ – nur 29,90€
- 8x in 4 Wochen „Cardio-, Herzkreislauftraining“ – nur 29,90€
- 8x in 4 Wochen „REHA Sport“ – nur 29,90€
- 8x in 4 Wochen „Gezielt Abnehmen an Bauch, Beine, Po im Hypoxi“ – nur 99€

Tägl. von
06.00 - 23.00
Uhr

NEU!!! Auf über 1000 qm

Gültig nur im Juli und August 2014

FITNESS
easyfit
Fitness. Xundheit leicht.

SINGERSTR. 16 · 92331 PARSBERG · TEL. 09492-6282
WWW.EASYFIT-PARSBERG.DE



Donnerstag, 14. August

Kirwabaum-Aufstellen in Eutenhofen

Sommerfest - 40 Jahre Glockenverein Hainsberg 7 Mitteldorf

17:00 Uhr **Kräuterbüschel binden** mit den Grundschul-/Firmkindern im Schloss Töging

14. - 15. August

Kräuterbüschelverkauf der KAB vor den Gottesdiensten.

14. - 16. August

Kirchweih Zell im Gasthaus A. Porschert

Kirchweih Eutenhofen im Gasthaus Ferstl/Mayer, Eutenhofen

Freitag, 15. August

Sommernachtsfest der FF Töging im Feuerwehrhaus Töging

09:20 Uhr, **Fahrt durchs bezaubernde Altmühltal nach Regensburg**



15. - 17. August

20:00 Uhr **Tanzen - Zeit für deine Seele** im Alcmona-Erlebnisdorf

Dienstag, 19. August

09:30 Uhr, **Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**

Mittwoch, 20. August

20:00 Uhr, **Dietfurter Musikantenstammtisch** im Gasthof Zur Post, Dietfurt

Freitag, 22. August

09:20 Uhr, **Fahrt durchs bezaubernde Altmühltal nach Regensburg**

19:00 Uhr **4-Fun** im Historischen Gasthof Stirzer, Dietfurt

Samstag, 23. August

Sommernachtsfest der SV Töging am Sportplatz/heim Töging

19:00 Uhr **Weinfest** im Klosterhof Dietfurt



Sonntag, 24. August

Bartholomäuskirchweih Töging im Schloss Töging

15:00 Uhr **Weinfest** im Klosterhof Dietfurt, Veranstalter: Von Uns, für Kinder - Dietfurt e.V.

Dienstag, 26. August

09:30 Uhr **Gästebegrüßung & kostenlose Stadtführung**



Mittwoch, 27. August

11:30 Uhr **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

Freitag, 29. August

09:20 Uhr, **Fahrt durchs bezaubernde Altmühltal nach Regensburg**

Sonntag, 31. August

13:00 – 17:00 Uhr, **Offenes Haus bei Alcmona**



Bayerisches Rotes Kreuz, Neumarkt

BRK bittet um Kleiderspenden

Das Rote Kreuz Neumarkt ruft zum Spenden auf! Wir benötigen dringend Schultaschen, Spielzeuge für Kinder von 2 bis 12 Jahren. Wir nehmen auch Bekleidung für Kinder und Erwachsene entgegen. Die Spenden können wöchentlich während der Öffnungszeiten der Kleiderkammer abgegeben werden, immer am Donnerstag von 9:00 - 12:00 Uhr und von 14:00 - 15:30 Uhr.

Adresse: Klägerweg 9, 92318 Neumarkt. Ansprechpartnerin: Franciska Körtesi

BRK-Kreisverband Neumarkt

Startet Fördermitgliederwerbung im Juli

Der BRK-Kreisverband Neumarkt startet seit Anfang Juli in der Stadt und im Landkreis Neumarkt eine Werbemaßnahme zur Gewinnung von Fördermitgliedern. Jeder Haushalt soll besucht werden. Die Aktion wird etwa zweieinhalb Monate dauern.

Das ganze Jahr über sind wir da, wenn Sie uns brauchen, ob bei Sanitätsdiensten, an den Wachstationen unserer Wasserwacht, bei den Blutspendeterminen, unseren sozialen Dienstleistungen, im Rettungsdienst und Krankentransport, der rund um die Uhr für Sie im Einsatz ist oder auch der Betreute Fahrdienst, der den Fahrgästen eine sichere und bequeme Beförderung in Spezialfahrzeugen bietet. BRK-Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmerman erklärte, dass dringend mehr fördernde Mitglieder notwendig sind, um die finanzielle Grundlage für diese vielfältigen Leistungen zu schaffen. Die Förderbeiträge werden für Projekte des Kreisverbandes Neumarkt verwendet. Aus öffentlichen Fördertöpfen bekommt das Rote Kreuz Zuschüsse, aber diese genügen nicht, um die Arbeit, die Ausrüstung und die Schulungen der tausend Mitglieder zu finanzieren.



Die BRK-Beauftragten sind österreichische, ungarische und deutsche Studenten, die von Tür zu Tür gehen und die Bevölkerung für die Aufgaben und die Arbeit unseres BRK-Kreisverbandes begeistern und auf diesem Weg neue Fördermitglieder für das Rote Kreuz Neumarkt gewinnen“, so beschreibt BRK-Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann die Zielsetzung, mit der die Studenten mindestens bis Ende August im Landkreis die Haushalte im Rahmen der „BRK-Mitgliederaktion 2014“ besuchen.

Wir können und wollen natürlich nicht verschweigen, dass wir für jedes neu gewonnene Mitglied eine Provision an Kober zahlen. Für das Rote Kreuz hat es aber einen großen vertraglich geregelten Vorteil: Wenn nur ein neues Mitglied geworben wird, zahlen wir auch nur einmal Provision in zwei Teilbeträgen, in den kommenden Jahren geht die Spende dann komplett an den Kreisverband.



Blutspendetermin des Bayerischen Roten Kreuzes

Der nächste Blutspendetermin des Bayerischen Roten Kreuzes findet am Mittwoch, den 06.08.2014 von 16.30 Uhr – 20.30 Uhr in der Grund- und Mittelschule Dietfurt statt. Alle Spender benötigen den Personalausweis und Mehrfachspender den Blutspendeausweis.

Beim letzten Blutspendetermin im Mai 2014 kamen 111 Spender, davon 2 Erstspender. Danke für Ihre Spendenbereitschaft!

Kulturfabrik Berching

D`Raith-Schwestern und da Blaimer am Freitag, 12.09. 20 Uhr

„I mogs bunt“ so heißt das neue Programm von den Raith-Schwestern und dem Blaimer, und wer sie kennt, weiß, dass sie es sehr gerne sehr bunt mögen. Sie gehören schon lange zu den beliebtesten Mundartgruppen in Bayern, denn wenn die Raith-Schwestern samt Andi Blaimer und ihrem Giovanni auftauchen, weht eine gewaltige Prise Frische, Unbekümmertheit, Natürlichkeit und Spielfreude durch den Raum. In „I mogs bunt“ geht's um Liebe, das Leben und der Suche nach der wirklichen Freiheit, aber auch um Andi Blaimers grosse Sorgen, z.B. warum ihn immer der kleine Zeh juckt. Mit einer gehörigen Portion Witz und herzerfrischender Spontanität wird gesungen und musiziert.



Weitere Informationen unter www.kulturfabrik-berching.de
Karten gibt es bei: Hörakustik Ölscher, Pettenkoferplatz 15, Berching Tel. 08462/94 24 32, Ticketshop in der Sparkasse, Obere Marktstr. 52, NM, Tel. 09181/2380 sowie an der Abendkasse.

Volkshochschule Neumarkt - vhs

Restaurieren eines Kleinmöbels

Angeleitetes Restaurieren eines eigenen Kleinmöbels (z.B. Stuhl, Nachtschränkchen, Beistelltisch).

Kurze Einführung in die Theorie von Restaurierung und Konservierung anhand der mitgebrachten Objekte, Erlernen und Ausführen der Arbeitsschritte. Das benötigte Material und Werkzeuge werden zur Verfügung gestellt. Eigenes Werkzeug kann gern verwendet werden. Brotzeit bitte mitbringen.

Vor Kursbeginn gibt es eine abendliche Vorbesprechung (ca.2h), zu der die Objekte mitgebracht werden sollten, Freitag, 05.09.14, 18:30 - 20:30 Uhr, Max. 6 Teilnehmer

Kursleitung: Sandra Vogler und Raphael Feil • Kurstage: Fr. 05.09.2014, Sa. 06.09.2014 und So. 07.09.2014, jeweils von 10.00 bis 16.00 Uhr • Ort: Werkstatt des Restaurierungsatelier Dietfurt, Hauptstr. 38, 92345 • Gebühr: EUR 95,-

Anmeldungen für diesen Kurs bei der Volkshochschule Neumarkt unter Tel. 09181/25950 oder info@vhs-neumarkt.de

Caritas-Angehörigenberatung

Friedenstraße 33, 92318 Neumarkt i.d.OPf.

Die Angehörigenberatung der Caritas-Sozialstation Neumarkt bietet an: Information, Gespräch, Beratung und Geselligkeit; Weitere Auskünfte: Caritas-Angehörigenberatung

Rupp Monika Tel.: 0163/7476550 oder 09181/476521 Montag bis Donnerstag von 08.00 – 12.00 Uhr

DRUCKEREI FUCHS

Tel. 08462/9406-0

Druckerei Fuchs GmbH
Gutenbergstraße 1
92334 Pollanten

info@fuchsdruck.de
www.fuchsdruck.de

MUSIKFESTIVAL
1./2. AUGUST

**FUCHS
MACHT
SOMMER**

1. AUGUST 2014
AB 19 UHR
THE BACKWATERS
INGLORIOUS
HOUSEMEN

2. AUGUST 2014
AB 19 UHR
TWO BLUE GIRLS
DECHING SKY

WWW.FUCHSBRAEU.DE



**HAARSTUDIO
ÖNER**

macht Sie schöner

Seit Januar 2013 führen wir unsere neue Aktion:

**Jeden Donnerstag gibt es:
waschen, schneiden, föhnen od. eindrehen
mit Festiger und Haarspray
alles inklusive für nur 19,99 €**

**Augenbrauenzupfen:
Epilation mit dem Seidenfaden
für nur 5,50 €**

**Jeder Herren-Haarschnitt
für nur 9,99 €**

Mit und ohne Anmeldung!

Haarstudio Öner
Unterer Markt 5, Breitenbrunn, Tel. 09495-1245



karch
Maschinen & Befestigungstechnik GbR

Industriestr. 45
92345 Dietfurt
Tel. 08464/642839
Fax 08464/642832
E-mail: karch-maschinen@t-online.de

- Hitachi
- Duss
- Gedore
- Pitzl
- Aerotec
- Flex
- Geko
- Holzmann
- Bessey
- Arbeitsbekleidung
- Solo
- Fischer
- Nilfisk-Alto
- Diewe
- Holzaußenlager
- Bosch
- Würth
- Festool
- Protool

ADAC
Reisen

hier!
Reisebüro · Bustouristik

Reisebüro Hier!, Hauptstr. 12, 92345 Dietfurt
Tel. 08464/602594, www.hierl-reisen.de

**DEUTSCHLAND / HARZ -
TORFHAUS**

Torfhaus Harzresort ?????

Im Sommer 2013 neu eröffnetes modernes Resort, mitten im Nationalpark, mit elegant-rustikalen Ferienhäusern, Brockenblick, Saunen, Fitnessraum und Wellnessanwendungen. 3 Nächte im Apartment (für bis zu 4 Personen)

Pro Apartment ab **€ 477**

Bei Buchung inklusive:
✓ ADAC Plus-Mitgliedschaft erhalten

DER
Touristik

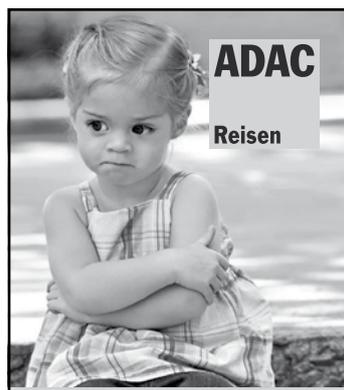
ADAC Reisen,
Veranstalter: DER Touristik
Frankfurt GmbH & Co. KG,
60424 Frankfurt

Pro Familie ab **€ 750**
2 Erw. und 2 Kinder bis 5 J.

Ich will Ferien!!!

**Österreich / Salzburger Land
Bauernhofwandern Salzburger
Seenland**

Familien-Wandertour ab/bis Salzburg,
6 Nächte im Familienzimmer inkl.
Frühstück, Eintritt Gut Aiderbichl,
Gepäcktransport, Salzburger Seenland-
Card



JAKOBS
BESTATTUNGEN

Wir sind Tag & Nacht für Sie erreichbar. Auch an Sonn- und Feiertagen. Gerne kommen wir auch zu Ihnen.

92345 Dietfurt, Oberbürg 37
Telefon 08464 605267
Telefax 08464 602464

92339 Beilngries, Stadtgraben 2
Telefon 08461 602967
Telefax 08461 602965

*Schwere Last wird leicht,
wenn Hoffnung Sie trägt!*






Die Christliche-Arbeiter-Hilfe e.V. (CAH) und Ihr Gebrauchtwarenmarkt

Unser Gebrauchtwarenmarkt ist ein Schnäppchen Paradies für Jedermann.

Die CAH-Werkstätte ist eine soziale, gemeinnützige Einrichtung der Christlichen Arbeiterhilfe e.V. Für Auskünfte zu Abholungen oder Wohnungsaufösungen stehen wir Ihnen gerne unter der Rufnummer 08464 / 60 24 12 zur Verfügung.

Öffnungszeiten / Dietfurt

Mo- Do: 7:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Freitag: 7:00 Uhr bis 13:15 Uhr

Samstag: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Versorgungsamt Regensburg

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Dr.-Grundler-Straße 1, statt.

Nächster Sprechtag: Dienstag, 19.08.2014

Für Opfer von Gewalttaten (z. B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für Kriegsoffer, Wehrdienststopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte und Blinde stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren:

Frau Buchholz, Tel.: 0941 / 7809-3106

Frau Ferstl, Tel.: 0941 / 7809-3107

Im Übrigen erreichen Sie die Regionalstelle in Regensburg unter der Tel. 0941/780900 am Mo, Die und Do von 7.30 – 16.15 Uhr und am Fr von 7.30 – 12.00 Uhr.

Karriereberatung der Bundeswehr

Die Wehrdienstberatung in Regensburg berät junge Menschen zu Themen Berufsausbildung oder eine berufsnaher Verwendung, Studium oder Soldat im Freiwilligen Wehrdienst

Terminvereinbarung unter Tel.: 0941/78520-376 oder 379 und am Beratungstag unter der Tel.Nr.: 0151/14855514.

Nächste Beratungstermine: 14.08.2014, von 09.00 bis 17.00 Uhr im Landratsamt Neumarkt, Zimmer-Nr. B095.

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Wer einen Ferienjob in den Schul- oder Semesterferien übernimmt, muss versicherungsrechtliche, steuerliche und arbeitsrechtliche Vorschriften beachten

Verbote und Einschränkungen

Nach dem Jugendarbeitsschutzgesetz dürfen Kinder unter 13 Jahren keine Ferienjobs ausüben. Jugendlichen zwischen 13 und 14 Jahren ist es erlaubt, bis zu zwei Stunden täglich zu arbeiten. Zwischen 15 und 17 Jahren dürfen Ferienjobs bereits acht Stunden täglich und 40 Stunden pro Woche ausgeübt werden. In der Landwirtschaft dürfen Jugendliche über 16 Jahre während der Erntezeit nicht mehr als 9 Stunden am Tag und nicht mehr als 85 Stunden in der Doppelwoche beschäftigt werden. Für unter 18-Jährige gilt generell: Gefährliche Tätigkeiten sowie Akkord-, Wochenend- und Nachtarbeiten sind tabu.

Steuern

Auch bei Ferienjobs werden Steuern vom Arbeitslohn fällig. In bestimmten Fällen kann der Arbeitgeber diese pauschalieren und so eine steuerliche Belastung des Ferienjobbers vermeiden. Ferienjobber, die 2014 ein steuerpflichtiges Einkommen unter 8.354 Euro erzielen, können sich die von ihnen gezahlten Steuern am Jahresende über die Einkommensteuererklärung komplett zurückerstatten lassen.

Sozialversicherung

Auch ein Ferienjob ist grundsätzlich sozialversicherungspflichtig. Wird pro Jahr nicht mehr als an 50 Arbeitstagen oder 2 Monaten am Stück gearbeitet, fallen keine Sozialversicherungsbeiträge an. Dies gilt unabhängig vom Einkommen, das in dieser Zeit erzielt wird. Eine bestehende Familienversicherung oder Krankenversicherung als Student wird durch die befristete Beschäftigung nicht berührt. Mehrere befristete Beschäftigungen innerhalb eines Kalenderjahres werden zusammengerechnet.

Kindergeld und BAföG

Anders als in der Vergangenheit wird der Hinzuverdienst nicht mehr auf das Kindergeld angerechnet. Voraussetzung ist allerdings, dass sich das Kind in einer Erstausbildung oder einem Erststudium befindet. Beim BAföG bleibt ein Hinzuverdienst von bis zu 4.800 Euro anrechnungsfrei, soweit Rentenversicherungspflicht durch die Beschäftigung besteht und weitere Einkommen nicht zu berücksichtigen sind.

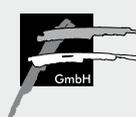
Unterlagen

Damit der Arbeitgeber seine Meldungen an die Sozialversicherung und an das Finanzamt vornehmen kann, benötigt er die Rentenversicherungsnummer (soweit bereits vorhanden), die Steueridentifikationsnummer sowie eine aktuelle Schul- oder Studienbescheinigung.

Anzeigen Hotline: 08462/94060

DRUCKEREI

FUCHS



Gutenbergstr. 1
92334 Pollanten



Der Garant für Ihre Sicherheit



- Alarmdurchschaltung
- Videofernüberwachung
- Geld-/ Werttransporte
- Streifen-/ Revierdienste
- Werkschutzdienste
- Bewachungsdienste
- Veranstaltungsdienste



Wir informieren Sie gerne!

SD Sicherheitsdienst GmbH

Hinterer Fuchsberg 3 · 92318 Neumarkt i. d. OPf
09181 / 47 48-0 · info@sicherheitsdienst-gmbh.de

www.sicherheitsdienst-gmbh.de

Jetzt in Dietfurt

HUMBAUR

Verkauf & Vermietung

Tel. 0 84 64 - 60 29 53



AUTO & ANHÄNGER

SANLADERER

ARAL Tankstelle · 92345 Dietfurt

www.sanladerer-dietfurt.de

Der **DUFTLADEN**
Inh. Gerlinde Weidinger

Haut und Haar im Einklang mit der Natur
Rosige Zeiten im Duftladen

Rosentraum Gesichtsmassage
mit Rosenöl und warmen Rosenquarz-Edelsteinen 28,-€

Rosenglück
Aroma-Rückenmassage mit warmen Rosenöl 30,-€

Freitag 18. Juli 19:00Uhr
Rosen-Klangschalen-Meditation

Freitag 01. August 19:00Uhr
Rosen-Erlebnis im Garten

Freitag 26. September 19:00Uhr
Rosen überall
Vortrag und Kreativabend im Namen der Rose

10% auf alle „rosigen“ Artikel (Kosmetik, Deko, Tee...) Aktion gültig vom 01.07. bis 31.08.

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do + Fr 10-13:00
und 14:30-18:00 Uhr
nach Vereinbarung
(bitte vorher anrufen!!!)
Samstags 10 - 12:00 Uhr - Einkaufen ohne Termin

Gerlinde Weidinger
Raitenbuch D12- 92334 Berching
info@der-duftladen.de
08460/618
www.der-duftladen.de

Praxis für chinesische Medizin 中醫
Thomas Paß
潘葱大夫

Master of Chinese Medicine / HP
LICCM Basel / Univ. Taichung / Taiwan

Im 1. Stock i.d. Logopädischen Praxis
Stadtgraben 9
92339 Beilngries

Tel. 08461 – 700 418
www.naturheilpraxis-pass.de

Therapieverfahren:
Schädelakupunktur
Master-Tong-Akup.
One-point-Akupunktur
Ohr-Akupunktur
SHONISHIN
Kinderakupunktur
Laserbehandlung
Gua-Sha u. Schröpfen
Kräutertherapie
Ernährungsberatung
Naturheilverfahren
Bio med. Kinesiologie
Insidiagnose
Störfelddiagnose EAV-Voll

ERIK

WIR SUCHEN DICH!!

WIR SUCHEN AB SOFORT EINE/N ENGAGIERTE/N

FRISEUR/IN

**WIR BIETEN ÜBERTARIFLICHE ENTLOHNUNG,
MEHR URLAUB UND EIN MODERNES
AMBIENTE, SOWIE WEITERBILDUNGSMÖGLICHKEITEN**

**DU BIST KREATIV UND ENGAGIERT
UND HAST INTERESSE??**

DANN BEWIRB DICH!!

UNTER 084647859688

WIR FREUEN UNS AUF DICH

ANDREA

Erik's Friseure
DIETFURT



Sonstiges

Mountainbike-Marathon

Der Sportverein Freihausen veranstaltet am Samstag, den 19. Juli 2014 erstmalig einen Mountainbike-Marathon. Beginn des Rennens ist um 14:00 Uhr in 92358 Waldkirchen. Es muss ein Rundkurs mit 23 Kilometern und 475 Höhenmetern, wahlweise ein- oder zweimal absolviert werden. Jeder, der gerne mit dem Mountainbike in der Natur unterwegs ist, ist herzlich willkommen. Auf die erstplatzierten Teilnehmer warten hochwertige Sachpreise.

Die Teilnahmegebühr beträgt 9,00 Euro. Anmeldung unter www.svfreihausen.de

IG Bauen, Agrar und Umwelt, Ortsverband Berching-Freystadt-Dietfurt

Einladung zur Sommerwandung mit Förster Franz am Samstag, den 12. Juli 2014, 14.00 Uhr. Treffpunkt am Sportplatz des SC Pollanten. Gegen 17 Uhr Einkehr im Gasthaus Kellner in Pollanten. Alle Mitglieder und Interessenten sind herzlich eingeladen. Anmeldung beim Vorsitzenden Josef Kraus unter Tel. 08462/2159.

Berchinger Barockfest und Kanal im Feuerzauber vom 25. - 27. Juli 2014

Die Eröffnung findet am Freitag um 18 Uhr auf der zentral in der Innenstadt gelegenen Bühne statt. Die Band „Savica“ und das Musiktheater „Scharlatan“ unterhalten die Besucher. Ein barocker Markt mit über 30 Ständen aus Handel, Gastronomie und altem Handwerk lädt an allen drei Tagen zum Schauen und Genießen ein. Um 19.30 Uhr findet unter der Leitung des bekannten Barock-Experten Peter Hofmann ein zweistündiger, kostenloser Workshop zu barockem Tanz statt. Anmelden können Sie sich hierzu per E-Mail an info@gluckfreunde.de. An der Uferpromenade findet ab 20.30 Uhr das „Fischerstechen“ der Wasserwacht statt. Um 22 Uhr zeigt der Flammenartist Eberhard Wolter auf dem Kanal seine Feuershow. Anschließend findet im Kuffer-Park vor dem Gluckmuseum ein Open-Air-Kino statt. Gezeigt wird die barocke Komödie „Sommer der Gaukler“ von Markus H. Rosenmüller.



Am Samstag ist der Barockmarkt ab 11 Uhr geöffnet. Ab 14 Uhr wird die Bühne in der Innenstadt wieder von den Künstlern in Beschlag genommen. Um 15.30 Uhr beginnt das Paddelbootrennen der Wasserwacht im RMD-Kanal. Ein Höhepunkt ist das beliebte Feuerwerk, der „Kanal im Feuerzauber“ der Berchinger Wasserwacht ab 22.30 Uhr.

Eine „Matinee in Weiß“, beschließt das Barockfest am Sonntag ab 10.00 Uhr. Die Gäste bringen dabei Speis und Trank selbst mit und erscheinen möglichst komplett in Weiß gekleidet. Der Barockmarkt hat am Sonntag von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Das komplette Programm und eventuelle Änderungen finden Sie auf der Internetseite www.gluckstadt-berching.de

Kinder-Kleider-Basar in Breitenbrunn

Wir möchten Sie alle recht herzlich zu unserem Herbstbasar mit Kaffee- und Kuchenverkauf einladen. Dieser findet am Samstag den 06. September 2014 von 12.30 bis 14.30 Uhr in der Schulsporthalle Breitenbrunn statt.

Vergabe der Verkaufsnummern nur am 11.08.14 von 16.00 – 19.00 Uhr. Nr 1 - 75 unter Tel.-Nr. 09495/3299980 (Katrin Allmeier), Nr. 76-150 unter Tel.-Nr. 09495/902042 (Bettina Hauck)

Anlieferung: Freitag, 05.09.14 von 17.00-18.30 Uhr

Abholung: Samstag, 06.09.14 von 18.00-18.30 Uhr

Verkauft werden alle gut erhaltenen Sachen rund ums Kind (pro Verkäufer max. 40 Teile), wie zum Beispiel Baby- und Kinderkleidung (Herbst/Winter) von Größe 44 bis 164, Schuhe, Fahrräder, Spielwaren, Sportartikel, Babyausstattung, Kinderwägen, Umstandskleidung, und so weiter. Zehn Prozent des Verkaufspreises und der Erlös aus der Kaffee- und Kuchenaktion gehen an eine soziale Einrichtung.

Kostenlos Golfschnuppern

Am Samstag, den 02. August 2014 findet auf der Golfanlage der Altmühlgolf Beilngries GmbH ein kostenloser Golfschnupperkurs um 14:00 Uhr statt. Parallel hierzu beginnt um 14:00 Uhr ein neuer Platzreifekurszyklus.

Weitere Informationen können Sie im Sekretariat unter der Telefonnummer 08461/6063333 erfragen.

Umfrage

Herzliche Einladung an alle Kunst- und Kulturschaffenden im Landkreis Neumarkt i.d.OPf. zur Teilnahme an einer Umfrage zum Künstler- und Kulturregister für den Landkreis Neumarkt i.d. OPf., Umfragelaufzeit: 04.07.2014 – 16.09.2014, Info+Umfrage:<https://app.lamapoll.de/KuenstlerKulturRegisterLN/> Kontakt: Beate Bindemann/Maria Rammelmeier kunstkulturlandschaft-landkreis-neumarkt@web.de

Jehovas Zeugen laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein:

Sonntag, 13. Juli 2014

Thema: Widerstehe dem Geist der Welt

Freitag - Sonntag, 18.-20. Juli 2014

Regionaler Kongress der Zeugen Jehovas in Nürnberg im



Grundig-Stadion, Motto: „Suche zuerst Gottes Königreich“. Beginn täglich 9.20 Uhr.

Sonntag, 27. Juli 2014

Thema: Folgt dem Weg der Gastfreundschaft

Sonntag, 3. August 2014

Thema: Ein „Herz der Weisheit“ erwerben

Sonntag, 10. August 2014

Thema: Sich stets bemühen, ehrlich zu sein

Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal in Beilngries, Drosselstr. 8 statt.

Private Anzeigen

Neue Halle 490qm zu vermieten. LKW Zufahrt, elektr. Rolltor (4,5m x 4,1m), Strom, Licht. Gewerbegebiet Mühlhausen. Tel. 0176/21521942

Privatanzeigen können über die Internetseite der Druckerei Fuchs unter www.fuchsdruck.de/privatanzeige aufgegeben werden.

120 Jahre Wittl
Dietfurt, Tel. 0 84 64 / 6 01 01-17

ALLE Schreibwaren und Schulrucksäcke*

-10%

Mindestens 30 McNeill Schultaschensets

30% vergünstigt Einzelstücke

50%

*ausgenommen Sonderpreise

Großer Porzellanmarkt

10% auf ALLES
20% - 30% auf VIELES

Restposten, Angebote und Einzelteile bis zu

50% reduziert

EMV-PROFI Bau- und Fachmarkt

ANGEBOT

10% auf alle Wandfarben, Innen- und Außenfarbe
Farbmischanlage, Lacke und Lasuren

Viele **AKTIONSPREISE** gültig vom 10. bis 30. Juli

Onlineshop: www.wittl.de
für Schultaschen - Nähmaschinen - Küchenmaschinen - Bestecke

Inge Raith-Schechinger
Rechtsanwältin

**Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht
Fachanwältin für Arbeitsrecht**

Benno-Meier-Str. 2, D-92345 Dietfurt
Fon: (0 84 64) 6 00-75, Fax: 6 00-73
E-Mail: anwaeltin@raith-schechinger.de
Internet: <http://www.raith-schechinger.de>

PST – Propriozeptives Sensomotorisches Taping
schmerzlindernd, entlastend, stoffwechselanregend, korrigierend

1 Behandlung (30 Minuten) inkl. 1 Probetape 20 Euro
Je weitere Tapeanlage 5 Euro

MASSAGE

Anja Hierl
Physiotherapeutin

Im Feldel 3
92345 Dietfurt
Telefon (AB):
08464/60 24 84

Mehr Infos unter www.profimassagedietfurt.de

Die Gemeindeblätter der acht Gemeinden Berching, Beilngries, Dietfurt, Mühlhausen, Kinding, Kipfenberg, Greding und Sengenthal können im Internet unter **www.fuchsdruck.de** auch als E-Paper gelesen werden.

Regens Wagner

Regens Wagner Holstein

Regens-Wagner-Straße 10
92334 Berching
Telefon 0 84 60 18-139
Telefax 0 84 60 18-103
florian.karl@regens-wagner.de
www.regens-wagner-holstein.de

Regens Wagner kümmert sich bayernweit mit über 4500 Mitarbeitern um Menschen mit Behinderung. Das regionale Zentrum Regens Wagner Holstein bietet Wohnen und tagesstrukturierende Maßnahmen für geistig- und mehrfachbehinderte erwachsene Menschen und Menschen mit Autismus an.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir ab sofort Fachkräfte der verschiedenen Professionen:

Heilerziehungspfleger/in
Altenpfleger/in
Erzieher/in
Gesundheits- und Krankenpfleger/in

Ihr Tätigkeitsbereich kann dabei in einer unserer Wohngruppen liegen, im Nachtdienst, oder auch im Bereich der tagesstrukturierenden Maßnahmen (Förderstätte/ TENE). Eine Anstellung ist sowohl in Teilzeit als auch Vollzeit möglich.

Wenn sie an einer der Stellen interessiert sind, Erfahrungen im Bereich mit Menschen mit Behinderung haben, oder sich vorstellen können in diesem Bereich zukünftig zu arbeiten, senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung zu. Über Ihre Möglichkeiten bei Regens Wagner Holstein berät Sie gerne auch Herr Florian Karl.



SOMMERRÄUMUNG

AB SOFORT finden Sie
aktuelle Sommerware von

20-50 % REDUZIERT

in nebenstehenden Beilngrieser
Geschäften.

BeilngriesCard-Kunden erhalten
außerdem wie gewohnt
3 % BeilngriesCard-Rabatt!

WIR FREUEN UNS AUF SIE.

Verkaufsoffener
Sonntag
am Altstadtfest
20. Juli 2014

STACCATO
BEILNGRIES



MODE GIETL
DIE MODE IN BEILNGRIES